

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 8 Bl.  
In den Ausgaben mit monatlich 2,75 Bl. Bei Postbezug  
monatlich 5,11 Bl. Unter Streitband in Polen monatlich 5 Bl. Danzig 3 Guild.  
Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Groschen. — Bei höherer  
Gewalt, Betriebsförderung, Arbeitsniedrigung oder Ausperrung hat der Besitzer  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis.** Die 10 mm breite Kolonzeile 20 Groschen, die 90 mm  
breit: Kettenezeile 100 Groschen. Danzig 20 Bl. 100 Da. Bl.  
Deutschland 20 Bl. 100 Goldpf. übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Platz  
vorbehalt und schwierigem Satz 50 %. Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Ertheilen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postcheckkonten: Stettin 1847, Polen 202157

Nr. 213.

Bromberg, Sonntag den 14. September 1924.

48. Jahrg.

## Osteuropäische Völkerbundsfragen.

Für den wohlerzogenen Bürger des Abendlandes hat die Weltgeschichte gewöhnlich am Schlesischen Bahnhof in Berlin ihren Sinn verloren. Was dahinter liegt, ist die "Sphäre des Ostens", Steppenland, Elbireien... Die Wölfe heulen, und die Füchse sagen sich gute Nacht. Ein weites Feld für Abenteurer und Phantasten. Der nüchtern denkende Durchschnittseuropäer zieht sich fröstelnd zurück.

Schon Mickiewicz fragte darüber, daß man sein Volk und Land totschweige. Wir Deutschen in Polen haben uns bei unseren Landsleuten im Reich auch nicht gerade über ein Übermaß von Kenntnissen und Interesse zu beklagen. Allenfalls Oberflächen... Man denkt wirtschaftlich und unterhält sich gern von schwarzen Diamanten. Im übrigen geht es — von rümlichen Ausnahmen abgesehen — dem Gedanken an die Deutschen in Osteuropa genau so wie dem Weichselstrom, an dessen Ufern sie leben: sie verfangen allmählich beide. „Am Rhein, am Rhein, da wachsen unsere Reben!“ Auch wir kennen dies schöne deutsche Lied und haben uns sogar wegen unserer Berichte über die Not an Rhein und Ruhr verurteilen lassen müssen. trotzdem die beleidigte „strande nation“ den großen Protest gegen den zweiten Terror in Polen“ in die Welt gehen ließ.

Da sind wir mit Recht darüber verstimmt, daß für das meiste Land drossels des Schlesischen Bahnhofs die große deutsche Kultur am ehesten eigentlich nur bei unserem Kolonistenstamm ihre Bekennner findet. Die Art der Versprechen der Wiener deutsch-polnischen Konvention vom 30. August in der reichsdeutschen Presse — auch hier lassen wir z. T. die ostdeutsche Provinz als rühmliche Ausnahme gelten — gibt unserer Kritik neuen Nährboden.

Wir bitten um keine negative Propaganda, um keinen unfruchtbaren Hass. Wir verlangen zunächst, daß man in Deutschland einer vorbildlichen Minderheitenpolitik die Wege ebnet. Wir legen anderweitig Wert darauf, daß man die staatlichen, wirtschaftlichen und kulturellen Probleme Osteuropas in ihren archten Zusammenhängen würdigt. Der Raum zwischen Oder und Ousey bringt für die gesamteuropäische Entwicklung Zukunftsmöglichkeiten von unerkanntem Ausmaß. Am Westen wurde viel, das erkennen wir ehrlich an; im Osten kann noch viel werden, das soll man westlich unserer Grenzen nicht vergessen.

Es ist bezeichnend, daß von der großen reichsdeutschen Presse nach dem Auscheiden Steins und dem Tode Behrmanns eigentlich nur noch der „Ost-Express“, die hier gleichzeitig ausgeschieden bediente „Frankfurter Zeitung“ und die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ ständige eigene Vertreter in Warschau unterhalten. Mit der übrigen europäischen Presse ist es nicht viel besser gestellt. Die Aufführungsfähigkeit der Franzosen über die Verhältnisse bei ihren polnischen „Freunden“ hat schon oft nicht gerade freundsschäftsche, außerdem aber recht humoristische Blüten treiben lassen.

Wir kommen zu dieser etwas sentimental Betrachtung, weil wir in der „Neuen Börscher Zeitung“, einem nicht reichsdeutschen, sondern äußerst „neutralen“ Blatt (Nr. 1338 vom 9. d. M.) einen sehr sachverständigen Aufsatz über die uns lebhaft interessierenden osteuropäischen Völkerbundsfragen finden, den wir gern unserer vorher geübten Kritik gegenüberstellen möchten. Der Danziger Korrespondent dieser führenden Schwäbischen Zeitung, dessen Artikel übrigens auch in anderen Ländern eine begehrte Ware sind, gehört zu den besten Kenner des Ostens und macht sich für die stets sachlich gehaltene Verbreitung seiner Kenntnisse um die Politik aller Länder Osteuropas besonders verdient.

Wir lassen den erwähnten Aufsatz nachstehend folgen:

### Minderheitenprobleme.

Es ist von Zeit zu Zeit notwendig, die politische Entwicklung über größere Zeiträume zu überblicken. Da entdeckt man eine Vermehrung der Tätigkeit des Völkerbunds auf dem Gebiet des Minderheitenrechts, wo es sich, da man rechtlich und politisch auf Neuland schreitet, vor allem darum handelt, eine Basis und die ersten Grundsätze zu finden, damit sich eine Tradition bilden kann. Es ist eine erfreuliche Tatsache, daß sich immer mehr die Erkenntnis Bahn bricht, daß die Minderheitenprobleme in Osteuropa auf das Engste mit den Befreiungen zur Erhaltung des Friedens verknüpft sind; denn gerade hier im Osten liegt der gefährliche Boden, aus dem die giftigen Dünste steinen, am Horizont eine kleine Wolke bilden, die nur eines plötzlichen Windes bedarf, um das Firmament zu verdunkeln. In diesem Jahr hat auf der Tagung der Interparlamentarischen Union zu Bern das Minderheitenproblem einen bedeutenden Raum eingenommen und auch die Völkerbunderversammlung kann auf eine erprobliche Vermittlung ihres Rates zurückblicken, durch dessen Initiative die Memelfrage gelöst und die memelländische Autonomie entworfen, die Ansiedlerfrage in Polen zum Abschluß gebracht und die Staatsangehörigkeits- und Optionsfrage soweit gefördert wurden, daß auf Grund des am 10. Juli gefällten Schiedsspruchs des belgischen Juristen und Präsidenten des oberschlesischen Schiedsgerichts, Raedersbeek, am 20. August in Wien von dem deutschen Delegierten Dr. Lewald und dem polnischen Delegierten Pradzynski eine deutsch-polnische Konvention unterzeichnet werden konnte, mit welcher vielleicht die Bahn zur Entspannung der deutsch-polnischen Beziehungen freit geworden ist. Gewiß, in allen diesen Fragen kann man als den roten Haden die Auswirkung der Machtpolitik fühlen, der Sachverständige des Völkerrechts ist vor der Gewalt der einmal geschaffenen Tatsachen ohnmächtig und oft scheint dem Kenner der Verhältnisse die schiedsrichterliche und vermittelnde Tätigkeit nur eine rhetorische Fülle zu sein, mit der ein alter Interessenkonflikt neu umwickelt wird.

Die Gefahr liegt bei den slawischen Minderheiten, auf welche die westliche Kultur künstlich gepflanzt ist und die in ihrer bedrängten sozialen und bedrückten politischen Lage ein fruchtbarer Boden für den Bolschewismus geworden sind. Auf dieses Feld des allzu hund gewordenen europäischen Spielfeldes setzt die Dritte Internationale ihre nächste Karte. Es ist daher nur eine Frage der Zeit, daß die neuen Staaten, deren junger Nationalismus auch einmal an sich

selbst ermüden wird, in der Vermittlungstätigkeit des Völkerbunds keinen Eingriff in ihre Souveränität, sondern einen Dienst erblicken werden, den sie gern in Anspruch nehmen.

### Danzig.

Die Bevölkerung der Freistadt Danzig folgt der Genfer Tagung mit großem Interesse; denn die innere Gestaltung des Bundes ist für Danzig von derselben Bedeutung, wie die Gestaltung eines Vormundes für sein Mündel. Die Veränderungen innerhalb des Völkerbundes und der Tonfall der internationalen Beziehungen finden in den Regelungsgesetzen am Elisabethwall und in Langgarten einen Widerhall. Danzig schwankt zwischen Hoffnung und Zweifel: die Hoffnungen richten sich auf die Auswirkungen der liberalen Politik der Westmächte und die Zweifel gelten der härteren Welt der Tatsachen. Man lauscht den Worten, zu schön oft, um Glauben zu finden. Als der Pazifist Quide hier Anfang August einen Vortrag hielt, meinten viele, es sei eine schöne Sache, aber eigentlich sollte er den Pazifismus an anderer Stelle predigen.

Dies kam so. In diesen Tagen wurde auf der Westerplatte, neben der Hafencity, in Neufahrwasser ein Wald gefällt, auch Häuser werden demnächst niedergegraben und viele Familien werden obdachlos und dann wird noch im Herbst mit den Erdarbeiten begonnen, damit in nächster Nähe des Freihafens das neue polnische Munitions Lager entstehe. Es ist hier allen Menschen einfach unverständlich, wie der Völkerbund, der sich doch um die Abrüstung bemüht, hier sozusagen selbst rüstet und wenn man sich die Folgen vergegenwärtigt, die nach diesem Präzedenzfall bei einem osteuropäischen Krieg eröffnet werden, so nimmt es nicht wunder, immer öfter und hauptsächlich von linksstehenden Personen die Bemerken zu hören: „Im Grunde genommen spielen wir Danziger deutet genau dieselbe Rolle, wie im napoleonischen Zeitalter, da die Stadt der großen Kontinentalmacht als Clappe und Munitionssavelplatz in Osteuropa diente; geändert hat sich die Terminologie, denn wir leben in einer fortschrittlichen Zeit.“

Hingegen durfte der Abschnitt 6 des der Völkerbundversammlung vorgelegten Berichts des Sekretariats mit Recht auf die gelungene Vermittlung in verschiedenen Verwaltungsfragen hinweisen und der englische Oberkommissär Macdonald gab am Schlus eines seiner letzten nach Genf gesandten Berichte der schönen Hoffnung Ausdruck, daß die Handelsverbindungen zwischen Danzig und Polen im Laufe der Zeit die politischen Beziehungen günstig beeinflussen werden. Diesmal liegen dem Völkerbundrat mehrere neue Streitfälle vor, darunter die Ausweisung von Danziger Staatsbürgern aus Polen.

### Litauen und Polen.

Die litauische Völkerbundesdelegation, die diesesmal aus dem früheren Ministerpräsidenten und Außenminister, dem jetzigen Gesandten in London, Galvanauskas, dem Berliner Gesandten Sidžauskas und dem Ministerialdirektor Vasutis besteht, will die Wilnaer Frage diesesmal im Plenum in einer neuen Auffassung vorlegen. Die von der Völkerbundskonferenz und dem Völkerbundrat im Frühjahr des Vorjahrs getroffene „kleine Grenzregelung“ über die Teilung der sog. neutralen Zone konnte von der litauischen Regierung nicht anerkannt werden, denn sie hätte hiermit gleichzeitig in der großen Grenzfrage, nämlich im Wilnaer Konflikt, rechtlich nachgegeben; mangels anderweitiger Verwendung wanderte der formelle Protest Galvanauskas in Paris in eine internationale Edublade, denn die Völkerbundskonferenz und der Völkerbundrat hatten die Angelegenheit als leichten Schlusspunkt zu Wilna behandelt. Für die litauische Regierung hingegen handelt es sich um zwei getrennte Fälle: In der Wilnaer Frage tat der Rat zu wenig und bei der Grenzregelung zu viel. Denn niemand habe ihn gebeten, die neutrale Zone zu teilen! Die litauische Delegation bestätigt daher dem Plenum offiziell die Frage vorzulegen, ob der Völkerbundrat befähigt sei, über internationale Fragen zu beschließen, die ihm von keiner der Parteien zur Entscheidung vorgelegt sind. Diese diplomatische Kuhanei macht ihrem Erfinder alle Ehre. Der Völkerbund kann sich nicht plötzlich als unzuständig erklären, weil die Frage allgemein gehoben ist; wird die Frage vernichtet, so find der Rat und die Völkerbundeskongress desavouiert, wird sie bejaht, so kann zumindest gegen die Einholung eines Gutachtens im Haag nichts eingewandt werden und dort mag sich dann, angefangen beim Vertrag von Suwałki, ein dieses Aktenbündel öffnen, und ehe man sich dessen versah, liegt die gesamte Wilnaer Frage vor dem Ständigen Internationalen Gerichtshof. Die internationale Lage scheint nicht ungünstig und Galvanauskas mischt eifrig englische Karten. Der neue Außenminister Tscharewski lädt anlässlich der Völkerbundversammlung eine außenpolitische Erklärung verbreiten, in der es u. a. wörtlich heißt:

„Kaufrecht, dessen Beziehungen zu Polen durch den Regierungswechsel nicht unbeeinflußt blieben, beginnt einzuschneiden, daß Litauen in der Wilnaer Frage be nachteiligt wurde und daß die Sicherung des osteuropäischen Friedens von einer Revision abhängt. Die litauische Regierung wird daher auf der Völkerbundtagung zwei prinzipielle Fragen über die Handhabung des Völkerbundprinzips vorlegen, wobei sie der Meinung des Internationalen Gerichtshofes ihre Beachtung schenken möchte.“

Aber Warschau hat bereits zur Gegenaktion ausgeholt. Der Memel-Putsch ist den Litauern zu Kopf gestiegen oder richtiger, Kowno ahmt heute eben dasselbe nach, was den ehemals noch gutgläubigen Litauern anderorts gezeigt wurde. Während vor zwei Jahren niemand einen Wert auf einheitliche Auflösungen legte, auf den Straßenschildern in Kowno die litauischen, russischen, deutschen und jüdischen, selbst die polnischen Bezeichnungen in lieblicher Mischung prangten, hat man seitdem dafür gesorgt, daß nunmehr nur das litauische Sanskrit zugelassen ist. Andere Sprachen sind nur im Hinterhaus erlaubt. Die kleine polnische Minderheit in Litauen hat daher ein Memorandum an den Völkerbund gerichtet, das über Unterdrückung klage führt. Warschau versichert, daß die

### Der Zloty (Gulden) am 13. September

(Courtoislicher Stand um 10 Uhr vormittags)

Danzig:	1 Dollar —	5,23 Zloty
100 Zloty —	107½ Gulden	
Warschau:	1 Dollar —	5,21 Zloty
1 Danz. Guld. —	0,93½ Zloty	
Wittenmark . . .	—	1,27½ Zloty

polnische Regierung diesem Memorandum vollständig fernstehe. Das am 1. Juni datierte Dokument knüpft an die Minderheitendeklaration der litauischen Regierung an, beschwert sich über Terror und Censur bei der Volkszählung, Repressionen gegen die Presse und die täglichen Schikanen. Wer Sinn für Humor hat, mag diesen Schritt ausfüllen; denn gerade in Polen bestreitet man den Minderheiten die Berechtigung zu solcher Beschwerdeführung.

### Der deutsch-polnische Ausgleich.

Wie der „Oberschl. Kurier“ erfährt, hielt Ministerpräsident Grabowski dieser Tage eine längere Konferenz mit dem Gesandten Polens in Berlin Olszowaski ab, der ein Gesamtbild der gegenwärtigen Beziehungen Polens zu Deutschland in Verbindung mit den Beratungen in Genf und den Wiener Entscheidungen über die Optionangelegenheit ab. Ferner galt der Bericht auch den Handelsbeziehungen Deutschlands zu Polen. Bekanntlich wird von Polen der Abschluß eines Handelsvertrages mit Deutschland gewünscht. Der Legationsrat der Deutschen Gesandtschaft in Warschau Sajur hat sich nach Berlin begeben, wo Beratungen über die Ausführung der in Polen getroffenen Vereinbarungen in der Optionsfrage stattfinden.

### Die Verwaltung der Staatsforsten.

Warschau, 11. September. PAT. Der Minister für Ackerbau und Staatsforsten, Janicki, empfing eine Delegation der christlichen landwirtschaftlichen Partei, zu deren Bestandteilen Senator Szuldrzynski und Lubenski sowie die Abgeordneten Wołkowski und Braniewski gehören. Auf die Frage der Delegation, wie es sich mit dem Übergang der staatlichen Wälder unter die Verwaltung des Unternehmens „Polnische Staatsforsten“ verhalte, erklärte der Minister:

1. Das Ackerbauministerium behält weiterhin die Kontrolle über die Wirtschaft der Staatsforsten bei und trägt die Verantwortung für sie.

2. Es ist kein Grund zu der Annahme vorhanden, daß der Preis des Brenns- und Bauholzes infolge Einführung der neuen Verwaltung eine Änderung erfahren sollte. Der Holzpreis wird weiterhin, wie bisher, dem Holzpreise auf dem altenmischen Markt angepaßt werden.

3. Die Errichtung des Unternehmens „Polnische Staatsforsten“ (Polskie Lasy Państwowe) bezweckt allein eine Verbesserung der Wirtschaft in den Staatsforsten.

### Rußlands polenfeindliche Politik.

Die ukrainische und weißrussische Irredenta in den Ostgebieten.

(Von unserer Warschauer Redaktion.)

M. Warschau, 12. September. Die russische Regierung hat dem polnischen Außenministerium eine Antwort auf die bekannte polnische Note betreffend die Überfälle von Sowjetbanden auf die polnischen Grenzgebiete überreichen lassen, in welcher die Sowjetregierung die Verantwortung für die Organisation dieser Überfälle in entschiedenem Sinne ablehnt. Sie schlägt die Einsetzung einer gemischten polnisch-russischen Kommission zur Überprüfung der ganzen Angelegenheit vor.

Demgegenüber sei mitgeteilt, daß Russland tatsächlich einen Aufstand in Ostpolen vorbereitet. Unsere Warschauer Redaktion hatte Gelegenheit, mit einer einwandfreien Persönlichkeit zu sprechen, die aus Russland zurückkehrend, sich auf der Durchreise nach Kopenhagen befand und einige Tage in Warschau Station gemacht hat, um dort Verbindungen mit der dänischen Kolonie anzuknüpfen. Dieser neuzeitliche dänische Staatsbürger erklärte, daß in Moskau, Petersburg und all den russischen Städten, wo er während seines fast einsjährigen Aufenthalts in Sowjetrußland mit allen Schichten der Bevölkerung zusammenkam, ihm offen erklärt wurde, daß der

Aufstand in Ostpolen ein Werk Moskaus

sei. Überall spricht man von dem kommenden Krieg mit Polen und Rumänien. Allerdings werden diese Gespräche nur vom Volke geführt. Die amtlichen Stellen selbst erklären bereitwillig, daß die Sowjetregierung unzählige friedlich gesinnt sei und Feindseligkeiten höchstens von seinen Nachbarn zu erwarten habe. Gegen diese Feindseligkeiten müsse Sowjetrußland gerüstet sein.

Das Volk glaubt auch allgemein, daß Rumänien und Polen Russland überfallen wollen. Die russische Regierung tut nichts dagegen, um diese Befürchtungen des russischen Volkes zu zerstreuen, im Gegenteil, sie sucht auf jede erdenkliche Art und Weise die Bevölkerung in dem Glauben zu bestärken, daß in Kürze ein Krieg mit Russlands westlichen Nachbarn ausbrechen werde. Unter der Bevölkerung wird für diesen Krieg durch bezahlte heimliche Agenten Stimmung gemacht.

Die polnischen Ostgebiete werden tatsächlich von Moskau unterwöhlt. Die internationale „kommunistische“ Regierung in Moskau arbeitet hier mit dem größten Raffinement mit nationalen Lösungen und macht sich die weißrussische und ukrainische Bevölkerung zunutze.

#### Die ruthenischen Gebiete Polens

sollen an die Ukraine gebracht werden. Die ukrainische Bauernmasse will zwar nach wie vor von der Moskauer Wirtschaftspolitik und von dem antireligiösen Treiben der Bolschewisten nichts wissen, aber die Sowjets haben es verstanden, die ukrainische „Intelligenz“ zu gewinnen. Diese hat mehr zu sagen als die Masse. Außerdem hat die Sowjetregierung, seitdem sie allen Ernstes die Ukrainisierung der Ukrainer betreibt, unter den stark sozialistischen Nationalukrainern eine sehr zahlreiche Anhängerschaft gefunden. Die Intelligenz in der Ukraine, die in der Hauptsache aus der Dorfschullehrerschaft gebildet wird, macht sich wegen der sozialpolitischen Probleme wenig Sorgen. Sie sieht in der Ukrainisierung das politische Hochziel. Sie weiß, dass sie sehr viel zu gewinnen und wenig zu verlieren hat. Der Intelligenz können alle Führervorteile aufallen. Die ukrainische Irredenta lebt besonders mächtig auf, seitdem der Führer der ukrainischen Emigranten, Hrushevski, nach Kiew zurückgekehrt ist und hier die sogenannte ukrainische Smjena-Wiech-Bewegung in Szene gesetzt hat. Seitdem ist die ukrainische Irredenta besonders in Ostgalizien, Karpathorussland, in der Bukowina und auch in Bessarabien mächtig aufgelebt. Durch Gründung der Moldau-Republik soll die Bevölkerung Bessarabiens gewonnen werden, jedoch stehen die Groß-Ukrainer diesem neuen Staatengebilde mit gemischten Gefühlen gegenüber.

Nicht anders betreiben die Sowjetrussen die

#### Bergrößerung der weißrussischen Republik

durch die homelischen und smolenskischen Bezirke, wodurch der weißrussische Appetit geweckt und nach den polnischen weißrussischen Okkupationsgebieten gelenkt werden soll. Vor allem soll der zwischen Russland und Litauen gelegene polnische Korridor beseitigt und an Weißrussland geschlagen werden. Der russische Appetit geht nach Grodno, Bialystok, Pinsk und Brest-Litowsk, während Litauen an die Litauer abgetreten werden könnte. Im südlichen Pripietgebiet sollen die Ukrainer vordringen. Der Rigas Friedensvertrag bedeutet für Russland nur einen feinen Papier. Zur gegebenen Zeit wird man das Stückchen Papier zerreißen. Damit das leichter wird, wird die Bevölkerung in den polnischen Ostgebieten revolutioniert.

Doch ist

#### mit einem offenen Bruch Moskaus mit Polen nicht zu rechnen,

solange eine Verständigung zwischen Moskau und Paris noch nicht zustande gekommen ist. Moskau will vor allem die de jure-Anerkennung durch Frankreich. Hat man diese in der Tasche, wird man sich um die französischen Reklamationen sehr wenig kümmern, wie ja auch das Londoner Abkommen die Sowjets keineswegs davon abgehalten hat, die asiatische Wülfelbarkeit, die sich letzten Endes gegen England richtet, zu verstärken. Russland legt überall seine Kläne. Es hofft, dass die polnische Nervosität diese zuerst zur Explosion bringt. Merkwürdigerweise ist die Moskauer Presse ob der Vortrefflichkeit an der Westgrenze Russlands sehr zurückhaltend. Und doch nicht merkwürdig. Die Sowjetpresse handelt nach Direktiven von Moskau, und das Schweigen der russischen Presse ist ein Zeichen dafür, dass es „an den verschwiegenen Stellen nicht ganz geheuer ist.“

Die in Russland lebenden Polen werden von den Sowjets aufs strengste überwacht. Eifrig wird nach angeblichen polnischen Spionen gefahndet und jeder Verdächtige festgenommen und monatelang in schwerer Haft gehalten, meist unter der Angabe, dass er an einer gegenrevolutionären Bewegung beteiligt sei. Das Polen tatsächlich eine solche Bewegung in Sowjetrußland unterstützt, ist kaum anzunehmen. Was hätte es für einen Nutzen davon? Es müsste in Moskau eine recht eigenartige Regierung ans Ruder kommen, wenn Polen von ihr „Gutes“ erwarten könnte.

## Moskau—Paris.

#### Die Erneuerung der französisch-russischen Beziehungen.

Wie die Pariser Presse meldet, hat Herrrot die Ernennung einer Kommission beschlossen, die unter dem Vorsitz des Senators de Monzie und unter Mitwirkung des früheren Botschafters in Petersburg, Noulens, darüber beraten soll, unter welchen Bedingungen Frankreich die Beziehungen zu Russland wieder aufnehmen könnte. Am Quai d'Orsay wird hierzu bemerkt, Herrrot plane die Erneuerung einer derartigen Kommission seit seinem Regierungsantritt. Es könnte als sicher gelten, dass de Monzie und Noulens Mitglieder der Kommission sein werden; die Zusammensetzung der Kommission ist aber noch nicht bestimmt, in Frage kommen Blum, Fromageot und Gravard.

Es heißt, die französische Regierung werde sich von denselben Grundsätzen leiten lassen, wie die Regierung Macdonald, d. h. sie werde die Sowjetregierung vor der Aufnahme jeglicher Verhandlungen anerkennen. Der Quai d'Orsay hat bereits eine Formel ausgearbeitet, auf Grund deren die Anerkennung vor sich gehen soll. Die Formel wird zur Prüfung der zu ernennenden außerparlamentarischen Kommission vorgelegt werden. Sobald die Kommission die vom Quai d'Orsay vorgeschlagene Form über die Anerkennung der Sowjets gutgeheissen hat, wird eine Kommission nach Moskau entsandt werden, um über die Wiederaufnahme der Beziehungen zu verhandeln. Findet diese von der Regierung ausgearbeitete Formel nicht die Zustimmung der Kommission, dann soll diese eine andere Formel ausarbeiten, die allen von der Angelegenheit berührten Interessen Rechnung trägt.

\*

Paris, 12. September. (PAT.) Sämtliche Blätter veröffentlichen ein Communiqué über die Bildung einer Kommission, die sich mit dem Modus der Erneuerung der französisch-russischen Beziehungen befassen soll. Der „Matin“ hebt hervor, dass lediglich nach der offiziellen Anerkennung der Sowjets durch Frankreich in Moskau die eigentlichen Verhandlungen beginnen könnten. Personen, die diese Verhandlungen führen würden, dürfen weder der diplomatischen noch der politischen Welt angehören. „Excelsior“ schreibt, dass die moralische Bedeutung der Anerkennung der Sowjets die loyale Erledigung der Frage der Schulden an der Folge haben müsste, die in Frankreich durch Russland aufgenommen wurden.

## Das Wilna-Problem.

Der „Boss. Btg.“ wird am 12. d. M. aus Genf berichten:

Augenblicklich ist die litauisch-polnische Frage in den Vordergrund gerückt. Die Litauer sind entschlossen, die Verschleppungstaktik des Völkerbundes nicht mehr mitzumachen und bestehen diesmal auf einer gründ-

lichen Behandlung der Wilnafrage durch die Völkerbundversammlung. Die Verhandlungen über die ganze Angelegenheit sollen unbedingt vor dem ständigen internationalen Gerichtshof stattfinden. Ein diesbezüglicher Antrag liegt dem Völkerbund bereits von der letzten Versammlung vor, und daran anknüpfend wollen die Litauer nun unter Bezugnahme auf die weitergehenden Bestrebungen zur Ausdehnung der Schiedsgerichtsbarkeit die Verhandlung der Wilnafrage in ihrem ganzen Umfang vor den Gerichtshof bringen.

Gestern hatte sich eine Unterkommission der 6. Kommission bereits mit dem litauischen Antrag beschäftigt. Der litauische Delegierte Galvanansas hatte gefordert, dass Litauen in diese Unterkommission ein Mitglied entsenden dürfe. Für den Fall der Annahme dieses Antrages hatte der polnische Delegierte Zalewski ebenfalls ein polnisches Mitglied für diese Unterkommission verlangt. Die Unterkommission hatte indessen nur beschlossen, Litauen sowohl wie Polen zu bestimmen Sitzungen der Kommission anzuziehen und den Antrag auf Erweiterung durch ein polnisches Mitglied abzulehnen.

Daraufhin appellierten die Litauer an die Vollversammlung der 6. Kommission, die sich heute vormittag mit der Sache zu beschäftigen hatte. Die 6. Kommission hat nun ebenfalls den Antrag der Litauer abgelehnt und sich der Ansicht der Unterkommission angeschlossen, dass sowohl die litauische wie die polnische Delegation nur zu einzelnen Sitzungen der Unterkommission hinzuziehen seien.

Da von dem litauischen Delegierten Galvanansas die Unparteilichkeit des Mitgliedes der Unterkommission Paul Hymans angezweifelt worden war, weil er an den Entscheidungen des Rates, die von Litauen kritisiert wurden, mitgewirkt habe, erklärte Hymans in der heutigen Sitzung der 6. Kommission, dass er auf seinen Sitz in der Unterkommission verzichte. An seiner Stelle wurde der schweizerische Delegierte Forrer von der 6. Kommission in die Unterkommission gewählt, die sich nun weiterhin mit dem litauischen Antrag zu beschäftigen haben wird.

Nach einem Generalbericht der „D. A. B.“ soll sich der Belgier Hymans bei den Litauern besonders beschäftigt haben, weil er in privaten Gesprächen geäußert hatte, dass die Litauer ja inzwischen den Deutschen Memel fortgenommen hätten, so dass sie also für Wilna entschädigt seien.

Bei den Kommissionsberatungen trat im übrigen deutlich zutage, dass die polnischen Forderungen durch Rumänien unterstützt werden, während die Aussicht der Litauer insbesondere durch die Vertretungen der baltischen Staaten geteilt zu werden scheint.

## Austria rediviva?

#### Eintritt Österreichs in die Kleine Entente?

Wie die „Deutsche Allgem. Btg.“ aus Wien erfährt, scheint sich dort ein sensationeller Umschwung in der äußeren Politik vorzubereiten. Der Eintritt Deutsch-Österreich in die Kleine Entente steht danach unmittelbar bevor. In Geuf wird nicht nur über die Absehung des Generalkommissars Bimmermann oder die nahe Beendigung seiner Mandatsdauer verhandelt, sondern auch über die grundsätzliche Frage, wie Deutsch-Österreich mit der Tschechoslowakei und Südlawien in ein inneres politisches Verhältnis gebracht werden könnte, dem bald eine Bollunion mit diesen Staaten folgen soll. Die völlig ablehnende Haltung der Sachverständigen des Völkerbundes, die dieser Tage in Wien weilten, war in dem Augenblick ins Gegenteil verkehrt, als der Bundeskanzler Seipel in einer langen Unterredung mit dem französischen Gesandten Lefèvre-Pontalis diesen neuen Forderungen der Entente nicht mehr ablehnend gegenüberstand.

Der Jubel über die Auflösung der alten österreichischen Monarchie hat im Laufe der Jahre besonders in Prag nützlicheren Bedenken Platz gemacht. Man erkennt, dass die Beitrümmerung einer Gestalt gewordener Wirtschaftseinheit ein wirtschaftlicher Blödsinn war. Übrigens war es den Slaven im alten Österreich — abgesehen von den Ukrainer — niemals so schlecht gegangen, wie ihre glänzende Propaganda behauptete. Nur die Deutschen Österreichs hatten im Habsburger Reich nichts zu sagen. Das wird in der neuen Bollunion vielleicht anders werden, denn sie liegen in der Mitte zwischen Prag und Belgrad und beherrschen den Weg nach dem Brenner und Bosporus. Genau so wie die Deutschen im Reich die wichtigsten Verkehrswägen Mitteleuropas ausgeliefert sind. Im Diktat von Versailles hat man allerdings um des „Friedens“ und der „Gerechtigkeit“ willen die Hauptländer des Transitverkehrs „internationalisiert“ oder auf andere Weise beschränkt. Wie lange kann dieser wirtschaftliche Wahnsinn, der gewisse Neidgefühle befriedigt, aber dem Wohlstand aller Länder zumider ist, noch andauern? Die Flüsse verlangen ihr altes Bett. Sonst müssen sie verlanden und tragen keine Schiffe mehr. Die sensationelle Wiener Meldung, die eine Erneuerung der alten österreichischen Bollunion ankündigt, vergleichen wir daher mit einem neuen Blatt des Friedens, das die Taube — nach den Wassern und Stürmen des letzten Jahrzehnts sicheres Land verheißend — zur alten europäischen Arche bringt.

## Bernünftige Minderheitenpolitik in Südlawien.

Der Südlawische Unterrichtsminister hat zwei wichtige Verordnungen erlassen, welche auch seitens der deutschen Bevölkerung Südlawiens mit ungefeilter Genehmigung aufgenommen wurden. Die eine Verordnung hebt die territorialen und konfessionellen Schranken auf, welche bisher bei der Aufnahme deutscher Schüler in die Mittelschulen bestanden. Künftighin werden deutsche Schüler aus dem ganzen Staatsgebiete ohne Rücksicht auf ihre Religion in die Mittelschulen aufgenommen. Die zweite Verordnung stellt das Recht der Eltern wieder her, bei der Aufnahme in die Volksschulen die Nationalität ihrer Kinder zu bestimmen. Der Unterrichtsminister ordnete weiter an, dass die Kinder sofort in jene Schulen einzutreten sind, an denen Lehrer ihres Stammes Unterricht ertheilen.

## Die PAT im Dienste der Deutschenheze.

Die Polnische Telegraphen-Agentur (PAT) bringt eine Meldung aus Kowno, in welcher gesagt wird, dass das durch die deutsche Regierung und den deutschen Heimatbund subventionierte deutsche Organ in Kowno, die „Litauische Rundschau“ in letzter Zeit eine große Menge falscher Nachrichten über die Situation in den polnischen Ostkreisen veröffentlicht habe, in welchen der Versuch gemacht werde, die Banditenüberfälle als einen Aufstand der weißrussischen Bevölkerung hinzustellen. In der PAT-Meldung wird weiter behauptet, dass Beweise vorhanden seien, dass die Redaktion der litauischen Rundschau ein Hilfsmittel zur militärischen Spionage in Polen sei, von Berlin und Königsberg aus geleitet werde und gute Beziehung zu den russischen Kreisen unterhalte. Als dann sei die Zeitung der Herd der antipolnischen weißrussisch-ukrainischen Propaganda, deren Zentrale sich in

Paris befindet. Durch Kuriere werde die Verbindung unterhalten und die litauischen Regierungsorgane begünstigen dies, indem sie für die Kuriere bereitwillig Pässe und Visa erteilen.

Hierzu bemerkt die „Lodzer Freie Presse“: Die PAT scheint über die Verhältnisse in Kowno, besonders über die Tendenz der sogenannten deutschen „Rundschau“ in Litauen sehr schlecht orientiert zu sein. Das genannte Organ, das in deutscher Sprache erscheint, wird nicht von Berlin aus subventioniert, sondern von Kowno aus und dient dem Zweck, die deutsche Minderheit in Litauen für eine litauienfreundliche Propaganda einzufangen. Das Blatt hat kürzlich erst mehrere deutschsprachige Artikel über die Lage im Memelgebiet veröffentlicht. Die Tendenz des Blattes entspricht vollkommen der „Weißselpost“ und der „Oberschlesischen Grenzzeitung“ in Polen, welche zwar in deutscher Sprache erscheinen, aber mit dem Deutschtum nichts zu schaffen haben. Die deutsche „Rundschau“ in Litauen soll der litauischen Regierung helfen, auf dem internationalen Terrain die Meinung zu verbreiten, dass die deutsche Minderheit in Litauen mit den Maßnahmen Kownos vollaus einverstanden sei.

## Republik Polen.

#### Polen baut eine Kriegssflotte.

Warschau, 11. September. Die polnische Regierung hat beschlossen, eine Kriegssflotte zu bauen. Das Gesetzprojekt ist durch den Minister Sikorski dem Sejmabschuss für Fragen der nationalen Verteidigung angestellt worden. Das Bauprogramm, das einen Zeitraum von zwölf Jahren umfasst, führt auf: 8 Kreuzer, 6 Berörler, 12 Torpedoboots, 12 Unterseeboote und 36 sonstige kleinere Fahrzeuge. Die Gesamtausgaben werden sich auf rund 600 Millionen Goldfranken belaufen. Im Sejmabschuss wurde ein Antrag des Abgeordneten Dombrowski, mit dem Bau sofort zu beginnen, angenommen.

#### Konstituierung der „Deutschen Partei“ in Bielitz-Biala.

Bielitz, 12. September. In den Räumen des Schießhauses vollzog sich die formelle Konstituierung der Deutschen Partei. Die Deutsche Partei ist eine Schöpfung, die facto eigentlich schon vor einem Jahr ins Leben trat. Die formelle Konstituierung hat solange auf sich warten lassen, da die Behörden dieser Organisation nicht besonders hold gegenüber standen und die Genehmigung der Statuten mit allen erdenklichen Mitteln zu durchkreuzen suchten. Dem Abg. Pisch ist es nach vielen mühevollen Interventionen gelungen, die Statuten unter das Dach des Gesetzes zu bringen. So kann nun die Partei auch formell in die Öffentlichkeit treten und ihre Existenz verkünden.

Die neue Organisation ist im gewissen Sinne eine Nachfolgerin des alten Bielitzer „Deutsch-fortschritten Ver eins“ (Deutscher Volksverband). Sie fasst alles zusammen, was deutsch denkt und fühlt, schaltet alle religiösen und Klassenunterschiede aus und ruft jeden, der sich als Deutscher betrachtet, zur Erhaltung des deutschen kulturellen Bestandes auf.

#### Die Überführung der Leiche Sienkiewicz nach Warschau.

Warschau, 11. September. PAT. Heute fand eine Versammlung der Pressevertreter statt, in der der Präses des Vollzugskomitees zur Überführung der Leiche Henryk Sienkiewiczs nach Warschau, Herr Lisicki, über die bisher geleisteten Arbeiten des Komitees Bericht erstattete.

Die Leiche des Schriftstellers wird im Einvernehmen mit dem Kardinal und dem Kapitel in der Warschauer Kathedrale beigesetzt werden. Der Termin der Überführung der Leiche kann augenblicklich noch nicht festgesetzt werden, da die Krypta, in der der Sarg mit der Leiche ruhen soll, eine entsprechende Vorbereitung und mehrere Umbearbeitungen erfordert. Es ist jedoch anzunehmen, dass diese Frist auf Mitte Oktober fallen wird.

#### Maßnahmen zur Bekämpfung der Teuerung.

Warschau, 12. September. Zum Zwecke der Bekämpfung der Teuerung beschäftigt die Regierung — unabhängig von Verwaltungsmaßnahmen — an Genossenschaften und kommunale Selbstverwaltungen ansehnliche Kredite zu erteilen, um die Vermittler nach Möglichkeit aus dem Handel auszuschließen, weil man in ihnen eine der Hauptursachen der Teuerung erblickt. Insbesondere legt Ministerpräsident Grabowski besondere Nachdruck auf die Erhaltung der Brotpreise. Er will trotz den entgegengesetzten Bemühungen der Produzenten und Bäcker keine Erhöhung der genannten Preise zulassen.

## Aus anderen Ländern.

#### Zum Aufstand bei Odessa.

Berlin, 11. September. In der Gegend von Odessa ist, wie bereits kurz mitgeteilt, ein Aufstand gegen die Sowjets ausgebrochen, der ersten Charakter trägt. Der Aufstand hat mit einer Revolte von Bauern begonnen, die sich der Requisition der Armeen widersetzen. Mehrere Munitionsdepots der Armee sind in die Luft gesprengt worden. Die Sowjetbehörden verlassen das flache Land der Umgebung von Odessa. Am gegenseitigen Ufer des Dneister ist ein ganzes Armeekorps zusammengezogen worden.

Bukarest, 11. September. Von der Roten Armee sollen viele Soldaten an den Aufständischen übergetreten sein. Die Aufständischen sollen sich auf dem Marsch nach Odessa befinden. Die Rote Armee konzentriert sich jenseits des Dneister. Die Haltung der Roten Armee ist nicht unverlässlich.

Aus Petersburg wird gemeldet, die Rote Garde habe bei Strakendemonstrationen den Gehorsam verweigert und sei nicht zu bewegen gewesen, in die Menge der Demonstranten zu schießen. In Leningrad kam es gleichfalls zu Unruhen. Die Menge stürzte dort das Denkmal Marx' um und demonstrierte zahlreiche bolschewistische Lokale.

## Aus Stadt und Land.

#### Bromberg, 13. September.

#### Zinszahl und Verbote der Gold- und Silberanschaffung.

Vereits vor einiger Zeit wurden zwei Verordnungen des Staatspräsidenten angekündigt, deren eine den zulässigen Höchstzins für Binsen im privatrechtlichen Verkehr auf 24 Prozent jährlich festsetzte, während die zweite ein Ausfuhrverbot für Gold und Silber traf. Wir haben damals den Inhalt dieser beiden Verordnungen veröffentlicht. Nunmehr sind sie in der neuesten Nummer (79) des „Dziennik Ustaw“ erschienen und haben somit Gesetzeskraft erlangt. Die Verordnung über das Ausfuhrverbot für Edelmetalle tritt erst am 7. Oktober in Kraft, während die Festlegung des Höchstzinsabes umgedreht mit rückwirkender Kraft ausgestattet ist, u. a. mit Bezug auf bereits gefallte gerichtliche Urteile. In diesen Fällen kommt also ein höherer Zinsbetrag heraus als bisher, wo in der Regel 6 Prozent jährlich angekündigt wurden. In gewöhnlichen Darlehenfällen dagegen bedeutet die Höchstgrenze von 24 Prozent jährlich eine Herabsetzung der infolge der großen Geldknappheit schon ins Phantastische gestiegenen Binsätze.



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit gesichert.

\* Kruszwica (Kruszowica), 10. September. Heute mittag unternahmen zwei biesige Ruderer, Morawski und Prusinowski, ungeachtet des großen Sturmes auf dem Goplosee eine Segelbootpartie. Bereits einige Minuten nach Abfahrt vom Strandte fenteerte das Segelboot und die beiden waghalsigen Segler versuchten schwimmend sich zu retten. Doch gelang dies nur dem Prusinowski, während der 25jährige Markowski in den Wellen ertrank.

dr. Graboszewo, Kr. Bylin, 10. September. Ein großes Schadfeuer äscherte am heutigen Mittwoch, vormittags 10 Uhr, die große Scheune des Rittergutes Graboszewo ein. Der gewaltige Sturm trieb

Funken der Lokomobile, mit der Häufel geschnitten wurde, weiter und setzte die Scheune in Brand. An ein Löschwagen war nicht zu denken. Zwei ausgedroschene Schöber, ein Dreschfaden und andere landwirtschaftliche Maschinen fielen dem verheerenden Element zum Opfer. Ein Glück war es, daß die Windrichtung günstig war, sonst wäre der Brand zu einer Katastrophe für das ganze Dorf geworden.

## Aus den deutschen Nachgebiets.

\* Königsberg, 11. September. Geheimnisvolle Erkrankungen, die sich seit einiger Zeit in der Umgebung des Frischen Hafens bemerkbar gemacht haben, sind Ursache einer weitgehenden Beunruhigung und Besorgnis. Die Zahl der erkrankten Personen nimmt ständig zu. Die Krankheit, der man den Namen „Haffkrankheit“ beigelegt hat, äußert sich in Muskelschmerzen und Blut-

ausscheidungen im Urin. Fieber tritt nicht in allen Fällen ein. Es sind auch bereits zwei Todesfälle zu verzeichnen, wobei allerdings zu beachten ist, daß der Tod vermutlich nicht allein auf die „Haffkrankheit“ zurückzuführen ist, sondern daß auch andere Organerkrankungen den Tod herbeigeführt haben dürften. Die Erkrankungsfälle reichen bis in den Juni zurück, sind aber zuerst wenig beachtet worden. Betroffen ist so ziemlich die ganze Umgebung des Hafens, namentlich die Gegenden von Rischhausen, Camitzgall, Zimmerbude, Villau, Rosenthal, Passegg bis nach Heiligengrund zu. Die Ursache dieser merkwürdigen und bisher unbekannten Krankheit ist noch nicht einwandfrei festgestellt worden, die Kräfte stehen vor einem Rätsel. Man nimmt an, daß die Krankheit nicht unbedingt ansteckend sei. jedenfalls wird man erst das Ergebnis der mit allem Nachdruck betriebenen Untersuchungen abwarten müssen. — Übrigens sind nicht bloß Fischer von dieser Krankheit ergreift worden.

## Bekanntmachung.

Im biesigen Genossenschaftsregister wurde heute unter Nr. 6 bei der Firma "Bereinsbank" spodzinska z niegraniczona, odpowiedzialnoscią eingetragen, daß die Anteile auf Grund des Beschlusses vom 22. Dezember 1922 bis zu 5000 Mark und auf Grund des Beschlusses vom 2. Mai 1923 weiterhin bis zu 50000 Mark erhöht worden sind.

Bydgoszcz, den 17. Mai 1924.

Sąd Powiatowy.

## Bekanntmachung.

Im biesigen Genossenschaftsregister wurde heute unter Nr. 19 bei der Firma Spar und Darlehnstasse spodzinska z niegraniczona odpozycznoscią eingetragen, daß an Stelle der zurückgetretenen Vorstandsmitglieder Schmidt und Kuntz in den Vorstand gewählt worden sind: Augustus Wulff aus Minutowawie und Karl Gertz aus Krasniewie.

Bydgoszcz, 20. Mai 1924.

Sąd Powiatowy.

## Brennholz - Versteigerung Ostromęcko.

Am Sonnabend, den 20. September, vorm. von 11 Uhr an kommen im Bahnhofs-Restaurant Stoedmann-Ostromęcko aus den Revieren Isbitz und Schönborn

**Brennhölzer** soweit der Vorrat reicht zur öffentlichen Versteigerung gegen sofortige Barzahlung und zwar:

Brennscheite, Brennknüppel, Brennreißig, Stubben, Stangen, haufen und Derbstangen.

Das Holz kann vorher bestichtigt werden. Die Oberförsterei übernimmt keine Gewähr für Menge und Beschaffenheit und behält sich ausdrücklich das Recht vor, den Termin zu beliebiger Zeit zu schließen.

Verkaufsbedingungen werden vor dem Termin bekanntgegeben.

**Gräßliche Oberförsterei.** Der Oberförster.

Laufend größere Aufträge für

## Bonbon-blechbüchsen

zu vergeben. Umgehende Offerten erbeten unter L. 20732 an die Geschäftsr. d. Zeitung.

### Schwaben

Hahmeln-Schwabentod, das beste Vernichtungsmittel gegen Schwaben usw., erhältlich nur in Minerva-Drogerie, Sniadeckich 42a, Ecke Sienkiewicza.

10961

## Aufruf!

### An die Ansiedler,

deren Besitzrechte auf Grund des polnischen Gesetzes vom 14. Juli 1920 annulliert wurden und die z. Bt. der Annulation polnische Staatsbürger waren.

1. Der Börsenbundrat hat am 17. 6. 1924 im Einvernehmen mit der polnischen Regierung für diejenigen Ansiedler, die z. Bt. der Annulation ihrer Besitzrechte polnische Staatsangehörige waren, eine Entschädigung festgesetzt. Mit der Verteilung dieser Entschädigung bin ich, Senator Erwin Hasbach (Deutsche Fraktion), als Vertrauensmann der polnischen Regierung beauftragt.

2. Alle Ansprüche sind zu richten an:

Senator Hasbach, Poznań, Wahl Leszczyński 2

wo ich mein Büro eingerichtet habe. Sprechstunden von 8-1 Uhr vormittags.

3. Zur Erlangung der Entschädigung ist ein Antrag an den Vertrauensmann, d. h. also an Senator Hasbach, erforderlich.

4. Die Frist zur Einreichung dieser Anträge läuft am 17. September 1924 ab. Als Einreichungstag gilt der Tag der Aufgabe bei der Post. Anträge nach dem 17. September 1924 werden nicht berücksichtigt.

5. Nach Eingang des Antrages in meinem Büro werde ich den Ansiedlern sofort mitteilen, was sie zur Erlangung der Staatsangehörigkeitsbescheinigung (Biffer 6), zu tun haben.

6. Der Antrag an den Vertrauensmann soll etwa lauten: Ich ... (Vor- und Zuname) wohnhaft in ... (jeweilige Adresse) bitte um Auszahlung des auf mich entfallenden Betrages der f. annullierte Ansiedler festgestellten Entschädigung.

Ich beklage zur Zeit der Annulation die Anfledungs-Renten-Pacht-Stelle in (Ort, Kreis, Stellennummer). Ich war zur Zeit der Annulation polnischer Staatsangehöriger. Bescheinigung über meine polnische Staatsangehörigkeit z. Bt. der Annulation werde ich nachreichen. . . . (Ort, Datum)

7. Alle Schreiben im Verlaufe des Auszahlungsverfahrens sind, wenn durch die Post überlandt, eingekritzchen zu schicken.

Warszawa, den 29. Juli 1924.

Hasbach, Senator.

Alle Zeitungen werden um wiederholten Abdruck dieses Aufrufes an sichtbarer Stelle gebeten.

1932

## Achtung Hausfrauen!

Nehme sämtliche

20728

## Zentrifugen- und

## Nähmaschinen-Reparaturen

an und führe sie schnell und billig aus.

Annahme Lünzner, Wieckow, Markt.

Damen-Mäntel

Kostüme u. Kleider

aller Art

fertigt nach d. neuest.

Journals an. Schnitt

nach der berühmtesten

Quincinetadel, Paris.

Garantie für guten

Sitz und Schnitt.

Mögliche Preise!

W. Stankiewicz

Auktionator u. Taxator,

Pob. blantami 1. L. 1030.

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

20728

Bromberg, Sonntag den 14. September 1924.

## Ein Amokläufer in Warschau.

(Von unserer Warschauer Redaktion.)

Seit einigen Tagen erzählt man sich in Warschau die schaurige Geschichte eines Amokläufers, der am vergangenen Donnerstag Abend zahlreiche Einwohner Warschaus in riesige Aufregung versetzt hat. In einer Filiale der Firma E. Bielikowski i Ska, ulica Senatorska, stürzte gegen 7½ Uhr ein wild aussehender Mann herein, als im Laden gerade nur noch das Personal anwesend war, zerschmetterte mit Faustschlägen eine Schaufensterscheibe und ergriß ein Fleischmesser größten Kalibers, fast ein Meter lang, worauf er auf die Straße zurückfießt. Hier stach er mit dem Messer wild um sich und rief eine große Panik unter den Straßenpassanten hervor. An der Ecke ulica Miodowa stieß er mit einem Polizisten zusammen. Mit wildem Aufschrei ging er gegen ihn vor, um ihn abzuschlagen. Der Polizist konnte zur Seite springen, der Wahnsinnige lief von ihm ab und ließ die Miodowa nach der Krakauer Vorstadt hinunter. Hier wollten ihm einige Offiziere den Weg versperren. Sie rissen die Säbel aus der Scheide, um den Wahnsinnigen unschädlich zu machen. Inzwischen hatte auch der Polizist nach seiner Pistole geziert und dem Fliehenden einige Kugeln nachgejagt, ohne ihn jedoch zu treffen. Der Wahnsinnige stürzte mit wilder Kampfeslust auf die Offiziere, der Stahl klimpte dröhrend beim Zusammengeschlagen. Ein Offizierssäbel zerprang, der Messerheld aber ließ unbehelligt weiter Zeit griffen die Offiziere und einige Polizisten, die der Kampflärme herbeigeeilt waren, zu ihren Feuerwaffen. Sie gaben mehrere Schüsse auf den Wahnsinnigen ab, der jedoch weiter durch die Straßen lief und mit dem Messer wild um sich schlug. Die Straßen wimmelten von Passanten. Er schreckt stob alles aneinander, der Wahnsinnige hatte weiter freie Bahn.

Plötzlich fiel er vor der Bernadiuskirche hin. Er richtete sich aber schnell wieder auf, nahm eine Kampfstellung ein, indem er sich mit der Schulter an die Kirchenmauer anlehnte. Das sabelartige Messer ließ er durch die Luft sausen, so daß niemand sich an ihn heranwagte. Inzwischen waren die Polizisten und die Offiziere herbeigeeilt, die ihn rasch umstellten. Als dann eröffneten sie ein regelrechtes Kanonenfeuer auf ihn.

Die Zuschauer sprangen zu Tausenden nach der Kampfstelle hin, sodaß der Straßenbahnbetrieb angehalten werden mußte. Von mehreren Kugeln durchbohrt, sank der Wahnsinnige bald zu Boden. Im Nu waren die Feuerwehrleute bei ihm und entzissen ihm das Messer. Als dann transportierten sie ihn nach dem Kommissariat. Der Irrsinn verließ dem Verhafteten jedoch übermenschliche Kräfte, daß er trotz des sehr starken Blutverlustes schnell weiter schreiten konnte. Plötzlich riß er sich los, um zu entfliehen. Doch die Polizei setzte ihm nach und holte ihn ein.

Auf dem Kommissariat brach er zusammen. Hier stellte man fest, daß es sich um einen 28jährigen Elektriker namens Robert Glice handelt, der in der Wilcza 19 wohnt. Der ärztliche Befund ergab, daß es sich bei ihm um einen plötzlich ausgebrochenen Verfolgungsphantasie handelt. Glice wußte nichts von seinem schaurigen Lauf durch die Stadt. In angetrunkener Zustand glaubte er sich plötzlich von fremden Menschen auf der Straße angegriffen, worauf er sich mit dem Messer bewaffnete, um sich der Angreifer zu erwehren. Seine Verwundungen sollen nicht lebensgefährlich sein.

Die meisten Zeitungen verurteilten aufs schwerste das Vorgehen der Polizei und der Offiziere. Der demokratische "Kurier Poranny" sagt: "Schon die Tatsache, daß auf den an der Kirchenmauer sich verteidigenden Wahnsinnigen Revolverkugeln abgeschossen wurden, muß als eine grobe Barbarität bezeichnet werden. War es nicht möglich, den Wahnsinnigen mit einem Wasserstrahl der Feuerwehr zur Vernunft zu bringen? Oder hätte nicht der Stock aus dem Besen des ersten befreiten Straßenjegers oder Portiers genügt, um dem Wahnsinnigen das Messer aus der Hand zu schlagen?"

A. E. M.

## Aus der Jugendzeit.

Von Heinrich Zerlaufen.\*

In der Pause ließ sich ihm die Frau Direktor vorstellen. Er machte seine gewohnte höfliche Verbeugung.

Sie war eine hochgewachsene Frau mit weit zurückgebogener Stirn, einem fast herrischen Mund, der durch ein paar tiefe eingegrabene seltsam schrägliegende Linien etwas unendlich Wehmutterliches, um nicht zu sagen Ergebungsvolles besaß. Man hatte gleich das Gefühl, die Frau müsse in Wirklichkeit ganz anders sein, als sie sich geben mußte.

Auch der Dichter sah sie interessiert an. Er las zum erstenmal in seiner Vaterstadt. Denn nun, da sein Name genannt wurde, überhäufte man ihn nachträglich mit Ehren. —

"Wissen Sie, daß wir einmal als Kinder einen ganzen Nachmittag lang miteinander gespielt haben?"

Da erkannte er sie plötzlich wieder. Die Gegenwart rückte auseinander wie ein Vorhang über einem Theaterstück. Alles erlebte inzwischen, Dinge und Menschen, traten zur Seite. Nur dieser eine Jugendtag vor vielen, vielen Jahren stand jetzt ganz rein und greifbar vor ihnen. Sie hieß Ilse. Und er war wieder der Knabe. Ein wenig buntig, sehr ungelassen in allen Bewegungen. Aber Ilse blond und schlank und silberlebendig.

"Nein, gnädige Frau, es war nur eine einzige Stunde".

"Das wissen Sie noch?" fragte sie strahlend und ihr Gesicht war ganz schön dabei.

"Ja es war schon Spätnachmittag. Und die rote Abendsonne streichelte Ihr Haar. Ich mußte immer an mich halten, es nicht mit der Hand zu berühren. Ich kannte Sie ja erst vom Nachmittag her."

"Sie waren mit Ihrem Herrn Vater zu Besuch bei meinen Eltern. Es waren wohl gemeinsame Studienfreunde gewesen unsere Väter?"

"Garz recht. Aber wie seltsam, das sind schon jetzt wohl an die sechzig Jahre!"

"Uns denken Sie, ich habe bewußt nie ein Buch von Ihnen gelesen. Ich höre heute abend zum erstenmal Ihre Dichtungen aus Ihrem Munde."

Aber er fragte nicht weshalb und warum. Was gingen ihn überhaupt seine Bücher an? Bloß, daß sie keine Komplimente machte, das freute ihn. Aber so war die kleine Ilse schon gewesen.

Er kümmerte sich garnicht mehr um die anderen Menschen in dem Zimmer. Halb erstaunt, halb beleidigt und sich viellagend anblickend, gingen sie denn schließlich auch der Reihe nach hinaus.

\* Aus dem soeben im Verlage Franz Borgmeyer (Hildesheim) erschienenen Buche des bekannten Dichters "Rund um die Frau".

## Der Briefträger kommt

in den Tagen vom 15.—23. Septbr. zu unseren Post-Abonnementen, um den Abonnementsbetrag für den Monat Oktober in Empfang zu nehmen. Wir bitten von dieser bequemen Einrichtung ausgiebigen Gebrauch zu machen, denn sie verursacht keine besonderen Kosten, gewährleistet aber pünktliche Weiterlieferung der Zeitung.

## Pestgefahr für Europa.

Die russischen "Springmäuse".

Die im Astrachaner und Bukejewsker Rayon, sowie in der Kirgissteppe geäffnete Buboneneppe breite sich — nach einer Meldung der "Rigaer Rundschau" — immer weiter aus. Schon der Umstand, daß die Sowjetregierung 350 000 Goldrubel (etwa 450 Mill. lett. Rbl.) zur Bekämpfung der Seuche ausgeworfen hat, läßt erkennen, daß man es diesmal nicht mit den fast alljährlich in genannten Gebieten auftretenden begrenzten Seuchenherden zu tun hat, sondern daß es sich um eine größere Verbreitung der Gefahr handelt. Erschwert wird die Isolierung der betroffenen Gebiete dadurch, daß ganze Scharen, infolge der Missernte hungernder und schon von der Pest infizierter Bauern die Militärfordon durchbrechen und die Seuche weiter verbreiten.

Ein in den "Sowjetija" vom 28. August veröffentlichtes Telegramm aus Rostow a. D. läßt annehmen, daß auch der Kaukasus nichtpestfrei ist. Es enthält die Nachricht, daß das Salsker Pestlaboratorium festgestellt hat, daß von der Pest infizierte Springmäuse kleine Fächerähnliche, die Größe einer Ratte erreichende Tiere (D. Red.) auf ihren Massenwegen längs der Wladikawker Eisenbahn bereits bis zur Station Remontaja vorgedrungen sind. Die Station Remontaja liegt auf halbem Wege zwischen Wladikawker und Rostow a. D., und es erscheint daher nicht ausgeschlossen, daß die Pest ins europäische Russland übergreift, und damit auch das übrige Europa bedroht.

## Der Rückgang der Sowjetgemeinde in Europa.

In der Sowjetpresse werden folgende Angaben über die Stärke der kommunistischen Parteien in den verschiedenen Ländern Westeuropas veröffentlicht:

	1920	1922	1924
Deutschland	360 000	266 000	350 000
Frankreich	130 000	78 828	50 000
Italien	70 000	24 638	12 000
Tschechoslowakei	360 000	170 000	130 000
England	10 000	5 116	3 000
Norwegen	97 000	48 000	16 000
Schweden	15 000	12 148	12 000
Dänemark	1 200	1 200	700
Holland	4 000	2 500	1 700
Schweiz	6 000	5 200	4 000
Spanien	10 000	50 000	6 000
Polen	—	10 000	5 000
Belgien	1 000	517	500
Insgesamt	1 064 200	674 142	590 990
Insgesamt ohne Deutschland	704 200	408 142	240 990

Die obenstehende Tabelle zeigt den fortgesetzten und schnellen Rückgang des Kommunismus in Europa. Dieser Rückgang trägt in fast allen Ländern einen katastrophalen Charakter; eine gewisse Zunahme ist nur in Deutschland zu verzeichnen, wo eine Reihe von besonderen Umständen: Ruhrbesetzung, Inflation, Arbeitslosigkeit usw. zusammenwirken, um größere Massen vorübergehend den Kommunisten zu attrahieren. Aber selbst in Deutschland, wo die Verhältnisse den Kommunisten günstig waren, steht die Zahl der Mitglieder der kommunistischen Partei im Jahre 1924 nach ihren eigenen Angaben hinter der vom Jahre 1920 zurück. Wobei noch zu bemerken ist, daß in den letzten Monaten in der R.P.D. ein enormer Rückgang eingesetzt hat, der beispielweise in Berlin, nach zuverlässigen Angaben, 50 bis 60 Proz. beträgt.

## Kleine Rundschau.

\* Das Interview. Der frühere Reichskanzler Dr. Wirth, der zur Kur in Marienbad weilt, sitzt dort auf einer Ruhebank und liest eine Berliner Zeitung. Da vereint sich ein Herr überaus höflich vor ihm und fragt, ob er ein Reichsdeutscher sei. Der Kanzler bejaht. Der Herr, seiner Aussprache ein Wiener, bittet tausendmal um Entschuldigung, aber er möchte gern Auskünfte über deutsche Verhältnisse haben. Der Reichskanzler erklärt sich gern bereit, Auskünfte zu erteilen, doch der Fragesteller verabschiedet sich nochmals vorsichtig, ob er auch ganz gewiß eine zuverlässige Antwort erhalten werde. Da läuft der Kanzler sein Infotago und sagt: "Ich bin über deutsche Verhältnisse recht gut orientiert, ich war früher Reichskanzler." "Dann werden Sie ja wissen", meint der Wiener bestreitig, "also kann man beim Skat mit drei Jungen, einer Schafarbe und blanke Behörde Grand spielen?"

\* Die Schwiegermutter in die Donau geworfen, weil sie zu viel gegessen hat. Der Öfenpeter Straßenkehrer Franz Westyan hat seine Schwiegermutter von der Donaubrücke in die Donau geworfen, wo sie ertrank und gab als Motiv der Tat folgendes zu Protokoll: Er habe sie töten müssen, denn sie habe zu viel gegessen. Er sei arm, verdiente wenig und sei außerstande gewesen die Frau zu erhalten. Lange habe er gewartet, daß sie "freiwillig" sterbe, doch die 74-jährige Frau habe eine Lebensfähigkeit an den Tag gelegt, die ihn schließlich gezwungen habe, sie aus dem Weg zu schaffen. Er habe alles getan, um "das letzte" vermeiden zu können. Habe nie einen Arzt gerufen, wenn die alte Frau war, habe sie mit verdorbenen Speisen gefüttert, ihr in einer zugigen Hundehütte Quarantäne angewiesen, die Schwiegermutter habe aber keine Anstalten getroffen, aus dem Leben zu scheiden. Die Nachbarn Westyan bestätigen, daß dieser mit bestialischer Grausamkeit alles unternommen habe, um seine Schwiegermutter ins Jenseits zu befördern. Die alte Frau lebte buchstäblich wie ein Hund. Sie war ständig an die Hütte gefesselt. Westyan prügelte sie häufig, ihr Körper war von dem Viegen auf dem verfaulten Stroh mit Geschwüren bedeckt, als einzige Speise erhielt sie schmutziges Brot und ihren Durst mußte sie aus einem vor der Hütte stehenden schmutzigen Gefäß stillen, in dem das Wasser nur einmal täglich gewechselt wurde. — Der Unmensch wurde der Staatsanwaltschaft eingeliefert.

\* Musiker-Anecdote. Rubinstein sagte von einem Pianisten: "Er spielt Beethoven sehr geläufig und Cäzern mit viel Gefühl." — Goldmark fuhr zu einer Aufführung seiner "Königin von Saba", die in einer Proviantstadt stattfand. Kurz vor der Ankunft bekam er Lust, seine Popularität in der ihm unbekannten Gegend festzustellen und knipste mit seinem Gegenüber im Eisenbahnhalt ein Gespräch an: "Gestatten Sie, ich bin der Komponist der Königin von Saba!" — "Ist das ein angenehmer Posten?" — Anton Dvorak hatte ein merkwürdiges Interesse für alles, was mit Eisenbahnen zusammenhing. Der Geiger Josef Suk besuchte ihn und gab sich Mühe, das gleiche Interesse zu zeigen. "Sieben Dvorak, ich bin mit dem Zug 992 um 3 Uhr 44 abgekommen." Ohne mit der Wimper zu zucken, belehrte ihn Dvorak: "Entschuldige, mein Lieber, 3 Uhr 44 kommt der Zug Nr. 467. 992 ist die Nummer des Tenders!"

Bis sie beide ganz allein waren in dem Künstlerzimmer. "Wo haben Sie denn gesessen, während meines Vortrages?"

"Ganz dicht vor Ihnen, in der ersten Reihe", antwortete sie glücklich.

Wie verwandt sie ihm war mit einemmal. Die Stunde von damals war plötzlich eine ganze gemeinsam verlebte Jugend geworden.

Dachten sie beide sich nicht gar seit Jahren schon?

"Uebrigens muß ich Ihnen etwas beichten", sagte die Frau. "Wissen Sie auch noch, daß Sie damals Klavier gespielt haben an dem Abend bei meinen Eltern? Das war mir das Wunderamphitheater an Ihnen, so ein kleiner Junge, und Sie spielten schon Klavier. Und scheinbar gar nicht geängstigt. Und spielten wie ein Großer. Ich hatte Sie sehr lieb an dem Abend."

Er lächelte leise.

"Sie dürfen nicht lachen darüber." Sie errötete dabei und ihr Gesicht blühte wie in Keuschheit: "Ich war ja noch ein Kind und wurde früh ins Bett gestellt. Das Kinderzimmer lag gerade über dem Salon, in dem Sie Klavier spielten. Und längst, als Sie schon fertig waren, saß ich immer noch in meinem Bett aufrecht und weinte. Weinte die halbe Nacht durch. Ich liebte Sie...."

Da klopfte es behutsam an die Tür zum Künstlerzimmer.

Ein Herr des Vorstandes erschien, es sei Zeit, der Dichter müsse wieder mit seinem Vortrage fortfahren.

"Leben Sie wohl", sagte die Frau da rasch, und reichte dem Dichter schon im Fortgehen ihre Hand...

Er mußte sich gewaltsam zusammenreißen. "Kleine Ilse, schon so alt geworden", sagte er fast laut vor sich hin. Dann schritt er zum Podium und wurde mit lautem Beifall klatschen empfangen. Er dankte müde und abwesend und sah nur auf die erste Reihe hin.

Ein Stuhl war unbesetzt.

Er wartete noch eine Weile. — Sie kam nicht mehr. Klein Ilse kam nicht mehr. Was nützten ihm seine Bücher jetzt?

Seine Jugend kam nicht mehr....

## Intadi G. m. b. H.

Humoreske von Jochem Steilwurm.

Ach ja, bei Aschner war es, oder sonstwo. Ich hatte siebzehn Redaktionen mit meinen neuesten Werken bedacht und mich nun mit der Befriedigung meines knurrenden Magens besaßt. Als ich eben dem weißen Ober meinen Wunsch mitgeteilt hatte, trat ein vornehmer älterer Herr an meinen Tisch und nahm mit einer Verbeugung Platz. Bald redeten wir von Boxern, Ministern und sonstigen bedeutenden Menschen und schließlich auch von schlechten

Zeitern. Na, da brauchte ich als Federfischer nicht zurückzuhalten mit Klagen. Mein Gegenüber aber fragte mich daraufhin, ob ich von der Intadi G. m. b. H. gehört habe. Ich mußte verneinen. Und während der Ober vor ihm Allerdings kenne ich erst als Geschäftsführer aufgenommen werden, wenn ich erstens: das volle Vertrauen erworben, und zweitens: die Eignung erwiesen habe. Jedes Mitglied habe ein gesichertes Einkommen, daß dem eines Bankdirektors mindestens gleichkomme. Während er den zweiten Gang in Angriff nahm, wollten die Löffelerben vor all meinen bereits ausgemalten Zukunftsmöglichkeiten nicht mehr schmieden; träumend schob ich sie beiseite. Wo würde ich meinen ständigen Wohnsitz nehmen, welche meiner geheimsten Dichterwünsche zuerst erfüllt werden, welche meiner vielen Vieblingsideen zunächst ausführen? Plötzlich greift mein Nachbar nach seiner Uhr; aber die steht. Ich sage ihm die Zeit: er springt auf und stürzt zum Telephonautomaten. Von Ober fordert er eine Marke und wechselt einige Worte mit ihm; der Ober sieht mich freundlich fragend an. Ich nicke freundlich zurück, und bin schon wieder in meinen Gauleuten.

Eine Viertelstunde vergeht, noch eine und noch eine. Wo bleibt mein Tischgenosse? Oh, er holt mindestens das Formular für den Gesellschaftsvertrag. Noch eine Viertelstunde und noch eine. Nun wird die Sache komplizierter. Ich rufe den Ober, der eben vorbeigeht.

"Ah, zahlen? Sofort!"

"Ich hatte Löffelerben..."

"Ich weiß: Einmal Löffelerben, dann Bouillon mit Gi, Zwitschergang, Kalbsragout mit Gemüse..." Ich hörte eine endlose Reihe von mir beinahe nicht mehr vorstellbaren Genüssen.

"So, ja, noch fünf Import und..."

"Ich hatte..."

"Ganz

# Automobil-Verleihung.

Infolge Nichteintreffens von Kontroll-Uhren verleihe Automobile nur auf mündliche oder telefonische Bestellung. 10995

Zur Stelle vier neue „Ford“- und ein „Berlitz“-Wagen, 16/40 P. S.

**Wawrzyn Piechocki**  
Nad Portem 2.

## Mein Bau-Geschäft

habe ich nach 3jahr. Stillstand wieder eröffnet

und führe sämtliche Bauten schnell u. billig aus. Zwecks Geldbedarfs verkaufe ich zu sehr niedrigen Preisen:

Trockene klef. Bretter verschied. Qualität und Stärken, Kantholz, kieferne, birk usw. Bohlen, Dachlatten.

Liefere auf Bestellung:

Gehobele und gespundete Bretter, sowie auch Listenholz.

Ebenfalls verkaufe ich 1 Mühleneinrichtung (zur Windmühle geeignet, 2 franz. Steine etc.), 10 gebrauchte, jedoch gut erhaltene Militärfahrwagen, 1 Pferd (Hengst, 3 Jahre, 1,70 m hoch).

**A. Mischker,** Dampf-Mahl- u. Schneidemühle Drzycim, pow. Świecki.

Schloßsicherungen, Schloßsperrer  
Einbruchsichere Schlösser

**Teerfreie Eindeckung Lohsol — Rüberoid**  
Bau- und Möbelbeschläge  
Fußboden- u. Emaillefarbe  
Säml. techn. Gummiartikel f. d. Zuckerindustrie  
**Radiovit (à la Klingerit)**  
**Isolierband.**

**M. Rautenberg & Ska.**

Bydgoszcz,  
Jagiellońska 11. Telefon 1430.

**Analysen- u. Goldwagen**  
Gewichte lose und im Etui.  
**Wirtschaftswagen**  
Reichsgetreideprober.

**Wolf-Lokomobilen**  
**Ziegelei-Maschinen**  
Torf- und Brikettpressen

20310

Wächter-Kontrolluhren  
**Zirkulat.-Fabriköfen**  
Transport-Kachelöfen  
Weißes Schmelzkachelzeug  
Veltener Chamotte-Kacheln

## Gummimäntel

FÜR HERREN UND DAMEN

MANUFAKTUR :: WÄSCHE

FÜR HERREN U. DAMEN

WÄSCHE - ARTIKEL

ANZÜGE SOWIE

HERREN- UND

DAMEN-

STIEFEL

Auf  
**4 Raten**

**ROGALIŃSKI, ZAREMBA, SZUCHIEWICZ I S-KA.**

ULICA DŁUGA NR. 66, ECKE PODWALE, I. ETAGE.

TELEFON NR. 809.

**Schnell — Gut — Preiswert**

repariert und renoviert unsere

**Reparatur - Abteilung**

Wagen jeder Art, Karosserien

**Gummi - Räder**

**Rich. R. Schmidtke T. z O. p.**  
Bydgoszcz-Szretery.

**Spec.-Rauchwarengeschäft**

„Okazja“

**19 Dworcowa 19**

Tel. 13-41

Tel. 13-14

empfiehlt zu günstigen Preisen:

**Damen- und Herren-Pelze**

Persianer-, Seal-, Bibret-, Nutriamäntel aller Art, Pelzfutter :: Felle sowie in größter Auswahl

**Pelz - Kragen.**

**Wasser-Turbinen und Müllerei - Maschinen**

liefern

**Robert Neumann**  
Bydgoszcz-Wilczak, Stawowa 39.  
Haltestelle der Straßenbahn:  
Blumwe-Fabrik.

**Hohlraum-, Turbel- und Singer- Wäderen werden ausgeführt.**  
ul. Poanańska 29. 10869

**Geldmarke**

**Achtung**

Maschinenfabrik lebt gut beschäftigt und tätigen über kleinen Teilhabern zur Vergrößerung d. Anlagen, da große Verdienstmöglichkeit vorliegt. Offert. unt. C. 20530 an die Gesch. d. Stg.

**4000 zł**

gegen Sicherheit zu verleihen.

Offert. unt. M. 20733 an d. Gelchäfts. d. S.

Suche 4—5000 zł

z. Kauf eines Grundst.

Betr. w. an 1. Stelle auf das Grundstück einget.

O. u. B. 10964 a.d. G. d. S.

an die Geschäftsst. d. S.

2047

Junge Dame katholisch, 21 Jahre alt, mittlere Größe, blond, sucht a. dießen Weg netten Herrn zweds späterer Heirat

kommen zu lernen. Off. mit Bild unt. C. 10970

an die Geschäftsst. d. S.

**Eine polnische Textilwarenfirma**  
welche in Poznań eine Filiale besitzt, sucht einen Teilhaber mit einem Kapital

**von 10 000 zł**

zweds Gründung einer Abteilung in Bydgoszcz. Bevorzugt werden Kaufleute, die gute Verbindungen mit Banken haben. Erwünscht wird der Besitz eines Kontorlokales. — Offerten unter Postfach 163 in Łódź. 20703

**DAMEN - STOFFE**  
für Mäntel, Kostüme, Kleider, Blusen etc.,  
**HERREN - STOFFE**

für Anzüge, Paletots, Hosen etc. nebst Puttersachen sowie sämliche

**Leinen- und Baumwoll - Waren**

in Friedensqualitäten

Spezialität: Schlesische Inleiste u. Drelle n. ferner: Gardinen, Vorhangstoffe, Gobelins, Wäsche, Schürzen, Trikotagen etc.

empfiehlt zu sehr günstigen Preisen

**Alfred Hübschmann,**

Inhaber: Alfred Hübschmann

Gegründet 1900. Bydgoszcz. ul. Mostowa 6.

Beste Ware ist stets billigste Ware.

**Pelze: Bezüge auf Pelze**

wie auch alle anderen Änderungen

nimmt zur Ausführung an

**Magazyn Mód B. Cyrus**

Tel. 1433.

Gdańska 155.

## Stellengesuche

**Kinderärztin I. Klasse**  
evang., sucht zum 1. 10. Stellung auf dem Lande. Ges. off. unt. Nr. 2759 an das Danziger Anzeigen-Büro Danzig, Langenmarkt 15. 20687

Suche ab 1. Oktober Stellung als **Nebiervörster, Förster.**  
Bin 30 Jahre a., verh., Staatsförsterexam. m. "gut" best., dtsch., eval. Ges. off. unt. Nr. 20718 an die Geschäftsst. d. 3.

**Beamter**  
ledig, 26 J. alt., evgl., poln. Staatsbürg., m. mehrjähr. Praxis, in allen Zweigen d. Landwirtschaft, erfahrt., beider Landespr. in Wort u. Schrift mächtig, sucht auf gr. Besitz selbständige Stellung oder direkt unter Chef. Ges. off. unt. Nr. 20734 a. d. Gt. d. 3.

**Feldinspektor**  
30 Jahre alt, evgl., leb. der polnischen Sprache mächtig, gefügt auf gute Zeugnisse, sucht Stellung auf größer. Gut. Angebote erbitte! **Willy Schulz,** Mierunin, poctra Wz. weno, pow. Wyrzysk. 20780

Jg. Landm. sucht vom 1. Oktober Stellg. als **Wirtschaftsbeamter.** Bin 24 J. alt, der dtsch. u. poln. Spr. mächtig. Offert. unter Nr. 20650 an die Gesch. d. Stg.

Verheirateter **Wirtschaftsbeamter**  
gefützt auf gute Zeugnisse u. Empf., ohne Familie, 33 Jahre alt, evgl., poln. Staatsbürger, der poln. Spr. mächtig, sucht Stellg. Untr. zu jed. Termin. Offerten unt. Nr. 20650 an die Gesch. d. Stg.

**Eleve** 20620 mit Vorlehrkenntnissen od. **2. Beamter** für Hof und Feld, der bei den schriftl. Arbeit, zu helfen hat, a. 1. 10. gesucht. Bewerber bitte um Zeugnisabschr. od. Empfehlungen u. kurz. Lebenslauf an **Gutsverwaltung Bransiel,** p. Toruń 1 - Rogartn.

Suche für meinen **Brennerei-** **Verwalter** mit langjähr. Praxis, tieflich u. erfahren, den ich sehr empfehl. kann, wegen Einstellung des Betriebes ab 1. Oktober Dauerstellung. 20698

**v. Bieler,** Majorat Melno, pow. Grudziąda. **Wirtschafts-Assistent** 22 Jahre alt, evgl., der deutschen und der poln. Sprache mächtig, mit mehrjähr. Praxis, gute Zeugniss vorhand. sucht Stellung. Off. u. Nr. 20699 an d. Gt. d. 3.

**Raußmann** sucht ab 1. 10. 1924 Stellung als **Reisevertreter** i. Oberchl. u. Galizien. Off. u. Nr. 10981 a. d. Gesch. d. Stg.

Welterer, erfahrener **Raußmann** 20 Jahre i. Bürodienst einer gr. Maschinenfabrik, davon 10 Jahre als Broturst. tüchtig, vertraut mit Korrektur, Kalkulation, Ein- und Verkauf, Exped., Buchführung und Abschluß, sucht zum 1. 1. 25 oder früher anderweit, gut dotierte Stellung. Off. erbet. unter Nr. 20583 an die Geschäftsst. d. 3.

Fleißig, energisch, zuverlässig. Mann mit Reaktion sucht Beschäftigung als **Platzmeister.** Magazinverwalter Aufseher usw. Off. u. Nr. 10880 a. d. G. d. 3.

Aelt. Herr, beid. Sprach. i. Wort u. Schrift mächt. Stellg. a. Bote od. leicht Büroarbeiter. Off. u. Nr. 10875 an d. G. d. 3.

Suche für m. Sohn, Oberl., Eleve, v. 1. Okt. ab Stellung als 20750

**Eleve** (2 J.) auf größer. Gut. **Miedzichow,** pow. Nowy Tomis, Hermann. Pfarrer.

Größere Landwirtschafts- tochter, der poln. und deutsch. Spr. mächtig, die bereits 1/2 Jahr bei einem Jahnarzt gel. hat, sucht sich weiter a. vervoll. Zeugn. vorh. Off. u. Nr. 10956 a. d. Geschäftsst. d. Stg.

**Sänglings- u. Klein- kinderlegerin** sucht Stellung v. sofort. Off. u. Nr. 10905 a. d. G. d. 3.

**Goldschmiede- gehilfen.** M. Gerle, Uhrmacher, Wabroño. Suche zum sofortigen Eintritt tüchtigen, erfahrener

**Müller** welcher bereits in neuzeitlich eingerichteten Mühlen längere Zeit gearbeitet hat. D. Dahlmann, Mühlenwerke, Starzewin, Pomorze.

Tüchtigen **Schuhmachergehilfen.** stellt ein. Jezuicta 17.

**Bahn- techniker** der Metall und Rautenwaren. Delikatesen- u. Spirituosengefäße, sucht sie zu sofort reip.

**Lehrling** od. Lehrkülein mit nur gut. Schulbildung, der poln. und deutsch. Sprache mächt. Off. u. Nr. 20656 a. d. G. d. 3.

**Maurer- Lehrlinge** nimmt sofort an 20783

**Rila Budowl.** "Budowl." Tow. Atc. Bndg., Marcinkowsk. Suche zum 1. 10. ein zuverlässiges, älteres, gut deutsch sprechendes

**Mädchen** zur Wartung u. Pflege von zwei 1/2-jährigen Mädchen. Zeugnisse u. Gehaltsansprüche an Frau M. Höhnel, Birkente b. Brodnica, Pomorze. 20696

**Lehrerin.** Zeugn. u. Geh.-Anspr. bitte zu senden an Frau Rittergutsbesitzer Schneider, Rozanna, Kr. Mogilno.

**Gute Verdienstmöglichkeit** als Verkäufer auf dem Lande f. ein. Landw. Artikel, finden gut empf. energische Herren, d. poln. u. deutsch. Sprache mächtig und evtl. über ein Fahrrad verfügen. Meld. v. 3-6 nachm. D. Schulz, Bydgoszcz, Gdańsk 47, I. 20676

**I. Reisender** für Bromberg u. Umgebung gesucht.

**Ceratinpirmerle G. m. b. H.** Danzig-Langfuhr.

**Reisende**

die Provinz-Städte besuchen, können einen gut. gangb. Haushalts-Artikel gegen hohe Provision mitnehmen. Meldung. 3-6 nachm. D. Schulz, Bydgoszcz, Gdańsk 47, I. 20675

Eritklassigen, tüchtigen **Zahntechniker** für Rautschul- und Metallarbeiten, per 1. Oktober gesucht.

**Paul Bowstki, Dentist,** Mostowa 10, I. 20738

Suche für meine Konditorei und Cafés zum 1. Oktober evgl. auch früher einen intelligenten und tüchtigen

**Ladengehilfen** (gelernter Konditor bevorzugt), der deutschen und polnischen Sprache mächtig. Derselbe muss das Büfett auf eigene Rechnung übernehmen und die Gäste bedienen. Offerten nebst Zeugnisschriften an

**Hermann Schulz** Konditorei Rawicz.

**Stenotypistin** für polnisch-deutsche Korrespondenz per sofort oder 1. Oktober gesucht. 20709

Bydgoszkie Towarzystwo dla Handlu zelazem i metalu Sp. z ogr. ody. Bydgoszcz, ul. Długa 36.

Suche für sofort oder 1. 24 tüchtig, ehrl., faireschfähig, Zeugnisschriften u. Gehaltsansprüche einfinden an Adm. Deterle, Rawicz, bei Grunewo. 20709

**Fischer** welcher in meiner Abwesenheit selbständig arbeit. versteht. Monatliches Gehalt nach Vereinbarung. Meldung. unter Nr. 20719 an die Geschäftsst. diei. Zeitg.

**Ein Windmüller** der poln. u. deutsch. Sprache mächtig. Angebote mit Zeugnisschriften od. pers. Vorstellung an 20717

**Müllerlehrling** Sohn achtbar. Eltern, wirkt per sofort oder später gesucht. G. Stift, Polissi Lovatti, Pow. Byvald, Station Hohenfisch (Riażek), pow. Bydgoszcz.

Die Stelle des **Feld- Beamten** jüngerer, evangelischer

**2. Beamter** gefügt. Poln. Sprache, Befindung. Zeugnisschriften u. Gehaltsansprüche einfinden an Adm. Deterle, Rawicz, bei Grunewo. 20709

Gesucht a. 15. Okt. für 1600 Mrg. großes Gut unverh., energ.

**Beamter** mögl. der poln. Spr. in Wort und Schrift mächtig. Angebote mit Zeugnisschriften od. pers. Vorstellung an 20717

**Dom. Paulini,** P. Kotomiersz, pow. Bydgoszcz.

Die Stelle des

**Feld- Beamten** jüngerer, evangelischer

**2. Beamter** gefügt. Poln. Sprache, Befindung. Zeugnisschriften u. Gehaltsansprüche einfinden an Adm. Deterle, Rawicz, bei Grunewo. 20709

Gesucht a. 15. Okt. für 1600 Mrg. großes Gut unverh., energ.

**Beamter** mögl. der poln. Spr. in Wort und Schrift mächtig. Angebote mit Zeugnisschriften od. pers. Vorstellung an 20717

**Müllerlehrling** Sohn achtbar. Eltern, wirkt per sofort oder später gesucht. G. Stift, Polissi Lovatti, Pow. Byvald, Station Hohenfisch (Riażek), pow. Bydgoszcz.

Die Stelle des

**Feld- Beamten** jüngerer, evangelischer

**2. Beamter** gefügt. Poln. Sprache, Befindung. Zeugnisschriften u. Gehaltsansprüche einfinden an Adm. Deterle, Rawicz, bei Grunewo. 20709

Gesucht a. 15. Okt. für 1600 Mrg. großes Gut unverh., energ.

**Beamter** mögl. der poln. Spr. in Wort und Schrift mächtig. Angebote mit Zeugnisschriften od. pers. Vorstellung an 20717

**Müller** welcher bereits in neuzeitlich eingerichteten Mühlen längere Zeit gearbeitet hat. D. Dahlmann, Mühlenwerke, Starzewin, Pomorze.

Tüchtigen **Schuhmachergehilfen.** stellt ein. Jezuicta 17.

Suche per 1. 10. oder früher, erfahrene, gebildete 20603

**Stücke.**

Zeugnisschrift, Gehaltsanspr. am Frau Rittergutsbei. Jahn, Palczyn, Rowiewies wiebla v. Nowoczeslaw.

Suche per 1. Okt. oder später, ehrliches, flehiges

**Stubenmädchen** im Glanzplatten, Servieren firm. vertraut mit der Behandlung der feinen Wäsche. Off. mit Gehaltsanspr. erbeten an 20695

Frau Luise Wiesemann, Nadzin Dom, pow. Grudziąda.

Suche a. 1. 10. eine zuverlässige, tüchtige

**Röchin** oder einfache Stütze, die kochen, baden, einmachen kann und mit Federwiech. vertr. ist.

Offerten unt. Nr. 20503 an d. Geschäftsst. d. 3.

Suche zu sofort evgl. kinderliebes 20704

**jung. Mädchen** zu zwei Kindern von 2 1/2, u. 4 Jahr. Gelb, muss sich auch etwas im Haushalt betätig.

Fr. Lindenbergs, Dom, Lwiv bei Gniewkowo.

Suche zum 1. Oktober anständiges

**Stubenmädchen** oder einf. Jungfer in Nähe, Blättern u. Servieren bewandert. Dienstleidg. gewährt. Zeugn. u. Lohnforderung einsenden an

Frau Plehn, Rittergut Józefówko, pow. Chelmno, Bluznica (Pomorze). 20777

Ges. a. 1. 10. evgl. gebild., jüngere, selbittätige

**Hausdame** die mit Hilfe von Mädch. u. Tüscher einen klein. herrschaftl. Landhaushalt eines alleinsteh. ölt. Herrn bejahr. kann. Lebenslauf, Bild, Bergüllungsanspr. erb. Off. u. Nr. 20622 a. d. 3.

Zum 1. 10. d. Is. suche für meine Tochter, V. u. VI. Kl. eine geprüfte, evgl. 20632

**Lehrerin** welche auch Must- unterricht erteilt. Angebote erbitte! Frau Ellendeblmann, Sublow, pow. Tczew (Dirschau).

**Jüng. Buchhalterin** der poln. u. deutsch. Sprache mächtig. Angebote mit Zeugnisschriften od. pers. Vorstellung an 20717

**Müllerlehrling** Sohn achtbar. Eltern, wirkt per sofort oder später gesucht. G. Stift, Polissi Lovatti, Pow. Byvald, Station Hohenfisch (Riażek), pow. Bydgoszcz.

Wir suchen v. sofort eine tüchtige

**Korrespondentin** welche der polnischen und deutschen Sprache mächtig ist u. in beiden Sprach. stenographiert.

Offerten. unt. D. 20749 an d. Geschäftsst. d. 3.

**Ein tüchtige** für meine Gastwirtschaft, der poln. und deutsch. Sprache mächtig. Angebote mit Zeugnisschriften od. pers. Vorstellung an 20717

**Müllerlehrling** Sohn achtbar. Eltern, wirkt per sofort oder später gesucht. G. Stift, Polissi Lovatti, Pow. Byvald, Station Hohenfisch (Riażek), pow. Bydgoszcz.

Wir suchen v. sofort eine tüchtige

**Kaufmännin** per sofort oder später gesucht. Zeugnisschriften u. Gehaltsansprüche an Frau Rittergutsbei. Jezuicta, Gąsielionka 49.

**Unverheirateter** kann sich melden bei Hermann Zwirner, Brodnica Pomorze. 20694

**Chausseur** kann sich melden bei Hermann Zwirner, Brodnica Pomorze. 20694

**Perfekte Stepperinnen** per sofort verlangt. Julius Brilles, Tow. Atc. 20691

**Kinderfräulein** von sofort aufs Land gesucht. 2 Kinder, 2 u. 4 J. Familienanlass. Meld. unter Nr. 20649 an die Gesch. d. Stg.

**Gesucht zu sofort** verlässige

**Wirtin** die in allen Zweigen eines Gutshaushalts erfahren ist. 20647

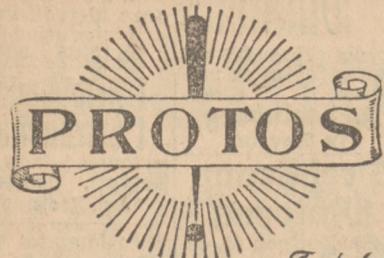
Frau Friede, Mierzw. bei Słotnica Ruj. A. Inowrocław.

Suche zum 1. 10. ein zuverlässiges, älteres, gut deutsch sprechendes

**Mädchen** zur Wartung u. Pflege von zwei 1/2-jährigen Mädchen. Zeugnisse u. Gehaltsansprüche an Frau M. Höhnel, Birkente b. Brodnica, Pomorze. 20696

**Lehrerin.** Zeugn. u. Geh.-Anspr. bitte zu senden an Frau Rittergutsbesitzer Schneider, Rozanna, Kr. Mogilno.

**Lehrerin.** zur Wartung u. Pflege von zwei 1/2-jährigen Mädchen. Zeugnisse u. Gehaltsansprüche



Telefon 207.

# die Stoßtypen-Schreibmaschine

Generalvertreter: W. Oklitz, Inhaber: Willibald Oklitz

Bydgoszcz, Stary Rynek 14.

Telefon 207

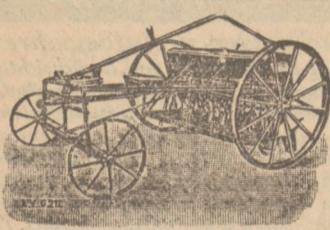
## Haushaltungsschule Janowiec,

Kreis Znin. 20105  
Beginn des Winterkurses Anfang Oktober.

Gründliche Ausbildung im: Gut bürgerlicher und feiner Rüche, Feinbäckerei, Einnachen, Schneidern, Weißnähen, Handarbeit, Wäschebearbeitung, Glanzplatten, Hausarbeiten.

Pensionspreis einschließlich Schulgeld, Heizung und Beleuchtung monatlich 70 Złoty. Für 5 Złoty Naturalien.

Anmeldungen unter Beifügung eines Kreisaukverts sind an die Leiterin Erna Lehrling zu richten.



Für die gegenwärtige Saison ab Lager lieferbar:

## Pflüge :: Eggen Kultivatoren

Original Venzki,

## Drill - Maschinen

„Dehne“ und Venzki,

## Dresch-Maschinen

## Göpel

Getreidereinigungs - Maschinen

Häcksel-Maschinen der besten Inlandsfabriken.

## J. Szymczak,

Bydgoszcz, Dworcowa 84.

Telefon 1122. 20304

Reparatur - Werkstätte !!

Günstige Zahlungsbedingungen !

## Original Wangenheim-Roggen

von Petkus abgestammend, meiner Ansicht nach die winterfesteste u. lohnendste Sorte für hiesige Verhältnisse, gibt zur Saat ab mit 80% über Polener Höchstnotiz.

Stodmann,

Malenthal (Olszewla), Post Przevalowo, pow. Szpinalno. 20561

## Salonbriketts

„Kaiser“

„Lux“



Industrie-Briketts :

## Würfel- u. Nuß-Briketts

Briketts

Hütten- u. Gießerei-Koks

Rauchkammerlösche

Steinkohlen

Holzkohlen

Portland - Zement

Kalk.

Großvertrieb u. Generalvertretungen

## Maasberg i Stange

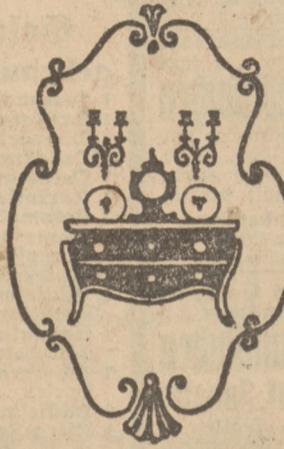
Bydgoszcz, Pomorska 5

Tel.-Adr.: Mastra 19375 Tel. 900.

## Otto Pfefferkorn

Bydgoszcz :: Dworcowa 94

Werkstätten: Podolska 3



## Ca. 200 Zimmer

von den einfachsten bis zu den elegantesten Einrichtungen

Klubmöbel

Teppiche

Fahrstuhl durch alle Etagen

Gegründet 1884

Telefon 331 u. 432

Teleg.-Adr.: Pfefferkorn

20327

## Ersatzteile

zu

Alfa- u. and. Separatoren

Alfa-Teller

Mahlscheiben

zu

Rapid-, Gruse-Veraflit-

Krupp- u. and. Systemen

Schlagleisten

Drillscharspitzen zu all. System.

Getriebe zu Dreschmaschin.

und Göpel

von Jachne usw.

kaufen Sie am günstigsten bei

## Bracia Ramme

Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b.

Wiederverkäufer Rabatt.

## Eisenkonstruktionen

wie

die besondere Vergitterungen, Türen und Grabgitter nach eigenen und gegebenen Entwürfen, Schmiedeeiserne Fenster.

Autogene Schweißerei

teglicher Metalle.

Willy Templin, Schlossermeister, Eisenkonstruktionswerkstätte, Kunst-, Bau- und Maschinenschlosserei, Bydgoszcz, Sw. Trójcy 19.

— Telefon 1386. — 20308

Wir liefern:

Destill. Steinkohlenteer

Pa. Dachpappe

Portland - Zement Wysoła

Ralt

und alle anderen Baumaterialien und nehmen dafür

Getreide.

## Gebr. Schlieper

Baumaterialien-Großhandlung

Tel. 306. Gdańsk 99. Tel. 361

20321

## August Florek

Leder-Handlung

ul. Jezuicka 14 Telephon 1830

empfiehlt als Spezialität

## Pa. Möbelleder

Kunstmöbelleder

Sprungfedern (Gleiwitzer)

und sämtl. Polstermaterial.

20315

## Zement - Dachsteine

gefälzt, ziegelrot, unverwitterlich, 1 cm Dach-

fläche 1,70 zł.

## Brunnen- u. Entwässerungsrohre

offert

Zementwarenfabrik Nowa - Zuhola.

Daczko.

20316

## „Der Weltmarkt“

Organ für die Einkäufer

mit den neuen Rubriken ab 1. April d. J.:

„Ausfuhrzentrale für den Osten“

„Leistungsfähige deutsche Lieferanten für den

Bedarf der Oststaaten“

dient den Interessen des östentlich-

Deutschen Handelsverlehrts.

Jahresbezugspreis 6 Dollar einschl. Porto.

Einzelne Probenummern kostenfrei durch

J. C. König &amp; Ebhardt, Hannover.

Verlag „Der Weltmarkt“.

14971

## Zur Herbstbestellung

bieten wir an:

1. Orig. P. S. G., Winterroggen Frhr. v. Wangenheim“  
(Eine bewährte, winterfeste Züchtung aus Streckenthaler, der ein Nachkomme des Petkusen Roggens ist.)

Preis: Posener Höchstnotiz + 75% Zuschlag.

2. Orig. P. S. G., Pommerscher Dickkopf-W-Weizen“  
(Mehrfache Siegersorte, absolut winterfest, stein- und flugbrandfrei, rasche Anfangsentwicklung.)

Preis: Posener Höchstnotiz + 70% Zuschlag.

3. Orig. P. S. G., Nordland-Wintergerste“  
(Gezüchtet aus Friedrichswerther W-Gerste, ihr aber durch Winterfestigkeit überlegen.)

Preis: Posener Höchstnotiz + 75% Zuschlag.

Bei Abnahme von unt. 10 Ztrn. tritt ein Aufschlag von 5% auf den Grundpreis ein.

Bei Abnahme von größeren Posten besondere Vereinbarung.

Auf unsere

## Original - Kartoffelsorten:

Kl. Spiegler „Wohltmann“, Kl. Spiegler „Silesia“, P. S. G. „Blücher“, P. S. G. „Neue Industrie“, P. S. G. „Werder“, P. S. G. „Odenwälder Blaue“ und P. S. G. „Müllers Früh“;

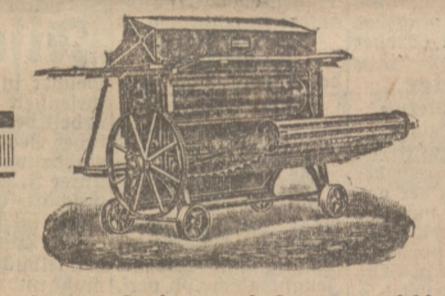
werden Bestellungen auch auf Herbstlieferungen entgegengenommen; desgl. Vorbestellungen für Orig. P. S. G. „Gelbsterhafer“ und Orig. P. S. G. „Gambrinus-Sommergerste“.

Zuchtprinzip: Ungünstige klimatische und Bodenverhältnisse zwecks Heranziehung von widerstandsfähigem Saatgut. Verladung erfolgt mit Frachtermäßigungsschein von der nächsten großpolnischen oder pommerellischen Anbaustation.

## Polisko-niemiecka hodowla nasion t.z.o.p. Deutsch-Polnische Saatzucht G. m. b. H., Zamarte,

per Ogorzliny, powiat Chojnice (Pomerze).

Gegründet durch die v. Parpart'sche Saatzuchtwirtschaft Zamarte-Bonstetten u. die Pommerische Saatzucht-G. m. b. H., Stettin (P. S. G.)



Zur sofortigen Lieferung ab Lager empfehlen wir:

Breitdrescher ganz Eisen, Original Jähne

und andere Fabrikate

20311

Walzendrescher Original Gruse

Stiftendrescher u. Schlagleisten-Dreschm.

Röbwerke in jeder Größe

Reinigungsmaschinen

Häckselmaschinen f. Hand-, Göpel- u. Kraftbetrieb

Zweischarpflüge Original Venzki

Dreischarpflüge "

Vierscharpflege "

Drillmaschinen "

Saat-, Acker- u. Wieseneggen

Kartoffelroder Harder, Venzki u. Stern

Schrotmühlen Veraklit und andere

1 gebr. durch repar. Lokomobile

2 gebrauchte Dampfdreschmaschinen.

## Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Sw. Trójcy 14b. — Telefon 79.

## Bruno Korth, Bydgoszcz

Telefon 1276. ul. Kordeckiego 4. Telefon 1276.

## Mahlscheiben

Rapid, Veraklit, Hübner, Corona und Viktoria

## Drillscharspitzen

Sack, Siedersleben, Zimmermann.

Reparaturen an allen landwirtschaftl. Maschinen.

Sämtl. Reserveteile der Firma Felix Hübner, Liegnitz

am Lager.

20313

## Unterrichts - Kurse

Rechtshilfe :: Reklamationen

in all. Handarbeiten wird wieder eröffnet.

Anmeldungen

Sniadecki 4. 20525

D. Deutsche Frauenbund.

Vereideter Dolmetscher.

# Berti Lockstaedt Albert Erdmann

Verlobte

Gr. Wöllwitz, im September 1924.

Franz Przybylski  
Gertrud Przybylski geb. Kunice  
Vermählte. 10971

Bydgoszcz, im September 1924.

Gleichzeitig danken wir herzlichst für die uns erwiesenen Aufmerksamkeiten.

Die glückliche Geburt eines gesunden Töchterchens zeigen in dankbarer Freude an 10952

Max Schoen  
und Frau Else geb. Stenzel.

Wroniosz, den 6. September 1924.

Dem allmächtigen Gott hat es gefallen, heute Nacht um 2 Uhr unsere geliebte, treue, unvergängliche Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

# Martha Henselien

geb. Müller  
im 60. Lebensjahr unerwartet plötzlich aus dieser Zeit in die Ewigkeit abzurufen.

Ev. Joh. 14, 27.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
Ernst Henselien, Pfarrer.

Bromberg, den 11. September 1924.

Die Beerdigung findet am Montag, den 15. d. M., nachmittags 3 Uhr, von der Halle des neuen evangelischen Friedhofes statt. 10954



Heute nachmittag 3 Uhr verschied nach langem qualvollen Leiden meine innig geliebte Frau, unsere gute Mutter, Schwieger- und Großmutter

# Anna Dopslaff

geb. Krüger

im Alter von 50 Jahren.

Dies zeigen tief betrübt an

Friedrich Dopslaff  
und Kinder.

Wiela Nieszawka, d. 12. September 1924.

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 16. d. Mts., nachmittags 4 Uhr, vom Trauerhause aus statt. 20776

Für die wohltuenden Beweise liebvoller Teilnahme beim Heimangange unserer teuren Entschlafenen, besonders für die trostreichen Worte des Herrn Pfarrer Wehrhan, sowie für die zahlreichen Kranzpenden lagen wir hiermit unseren 20776

innigsten Dank.

Im Namen aller Hinterbliebenen Johanna u. Hedwig Rudolph.

**Loto** grafien  
**Passbilder**  
zu staunend billigen Preisen 10970  
**Atelier Viktoria**  
nur Gdańsk (Danzigerstr.) 19. 20318

Vornehmstes Kino-Theater  
**NOWOŚCI**  
Treffp. d. Bromberger Eleganz

Anfang 8.30, 8.40, am Sonntag 3.30 nachm.  
Das Orchester steht unter Leitung  
des Kapellmeisters B. Sommerfeld.

Für die uns anlässlich unserer Silberhochzeit erwiesen Aufmerksamkeiten sagen wir unsern 10978

herzlichsten Dank.

Friedrich Kunice  
u. Frau.

Erfolgr. Unterricht  
franz., Engl., Deutsch  
Gram., Kontri., Handelskriegs-  
kriegsrecht, etz., frz.,  
engl. u. deutsche Liebes-  
gesungen fertigen an  
T. u. A. Turbach,  
19. August, i. Engl. u.  
Franz., Cieszkowski,  
(Moltefstr.) 11, I.  
Poln., franz. u. engl.  
Unterr. i. Kind. ert. 10951  
u. Sv. Trojca 1a, II.

Wer ert. geg. poln.,  
russ. oder engl.  
Sprachunterricht? 20752

Sprachunterricht? 10, 1 Tr., 3-5 Uhr. 10945

Hebamme  
erteilt Rat und nimmt  
Bestellungen entgegen  
R. Skubinska,  
Bydgoszcz, 10959  
Nakielska 17, II.

# Die Pfarrstelle

der ev. Kirchengemeinde Kruszwica,  
Diözese Inowrocław, ist neu zu beleben.  
Neues geräumiges Haus u. Obstgarten vorh.  
Meldungen an den Gemeinde-Archenrat

a. H. des Superintendentenverwesers Herrn

Pfarrer Dietelscamp, Inowrocław

bis zum 28. Sept. d. J. 20753

Habe mich  
in NAKŁO  
niedergelassen. 20569

TUCHOLEKA,  
Rechtsanwalt,  
ulica Dąbrowskiego.

# J. u. P. Czarnecki

Dentisten 20777

Zähne, Plombe, Brücken

Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9  
im Hause Luckwald Nachfl.

Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

Auch briefl. Erled.

Kreissekr. a. D. K. DROESE hat  
Bromberg verlassen und bittet alle  
seine geehrten Kunden in Sachen der  
**Rechtshilfe** Ihr volles  
Vertrauen

Herrn Dr. von Behrens,  
Promenada 3 (3-7 tägl.), entgegen-  
bringen zu wollen. 20549

Aufwertung von Hypotheken!

# Paul Bowski

Dentist

Mostowa (Brückenstr.) 10, I.

Sprechstunden:

von 9 bis 1 und von 3 bis 7 Uhr.

Künstl. Zähne, Kronen, Brücken

in erstklassiger Ausführung. 20619

# Tanzunterricht.

Beginn neuer Kurs für Anfänger u. Fort-

geschritten in allen Tanz-Neuheiten.

Anmeldung auch zum Privat-Unterricht nimmt

tägl. von 11-1 und 4-7 Uhr entgegen.

H. Blaesterer Lehrling der Tanzkunst,

Dworcowa (Włosz.) 3.

# Szubin.

J. Czarnecki, Dentist.

Sprechstunden:

tägl. von 9-4 Uhr. 10989



# Beerdigungs-Institut

## Rud. Grund

Fernspr. 338. Reichhaltiges Lager.

Ausführung kompl. Begräbnisse  
einschl. amt. Meldungen.

ul. Gdańsk 26

Elegantes Fuhrwerk. 10909

Heute, Sonnabend  
unwiderrücklich zum letzten Male

# VINDICTA

Eilt, um es in Augenschein zu nehmen.

# Weinstuben

Telefon 1182 Jan Cisewski Stary Rynek 27

Oek. Br. Kraske.

Vornehmst. Weinlokal. Anerkannt gute Küche.

Reichhaltiges kaltes Büfett. 20768

Warmes Frühstück à la Carte von 10 bis 1 Uhr.

Neu! Ab heute: Glasweiser Ausschank  
erstkl. Bordeaux- u. Rheinweine.

Patzers Etablissement.

Sonntag, den 14. 9. 1924

# Großer Ball.

Es lädt freundl. ein

Der Wirt.

# 5. Schleuse.

Morgen, Sonntag, den 14. 9. 24:

Erster Großer

# Garten-Konzert

Am. 3 Uhr 20773 An. 3 Uhr

7 Uhr abends 7 Uhr:

!!! Cavalier-Ball!!!

Es lädt ergebnist ein

Der Wirt.

# Letnisko Brzoza

Jeden Donnerstag

## Militär-Freikonzert

Abends Reunion

Jeden Sonn- u. Feiertag

## Militär-Freikonzert

Ansang 3 Uhr

Wagen auf dem Bahnhof Brzoza.

Absahrt der Züge:

ab Bydgoszcz ab Brzoza

4.45 7.12\*

8.05 10.32

9.50\* 11.45\*\*

10.50\*\* 13.45

14.10 18.48

19.30 20.45\*\*

20.00\* 0.40

\* Nur Wochentags.

\*\* Nur Sonn- und Feiertags.

# Deutsche Bühne Bydgoszcz, L.J.

Zehnerblöcke.

Die Zehnerblöcke für die Spielzeit 1924/25

werden bei Herrn Uhle, Hermann Frankiego 1

im Geschäft ab Mittwoch, 17. September 1924

ausgegeben. Den vorausgegangenen Abonnenten

wird ihre Blöcke bis einschließlich Mittwoch,

24. September 1924 reserviert. Neuammlungen

auf feste Blöcke werden vom 25. bis 30.

September 1924 dagegen entgegenommen.

Die Einfahrtgebühr für abonnierte

Blöcke beträgt für die gesamte Spielzeit 1924/25

pro Platz 10 zł. Nach Ablauf des ersten Blöcks

wird dem Inhaber ein weiterer Block unentgeltlich ausgehändigt. Jede 10. Rente des

einzelnen Blöcks ist ein Greiplatz.

Es wird gebeten, die oben angegebenen

Termine strengstens einzuhalten.

20770 Die Leitung.

## Restaurant und Café "Venecia".

Mittag, 3 Gänge

mit Bier ... 70 gr

Abendbrot

mit Bier ... 70 gr

Abends Konzert.

## Deutsche Bühne

Bydgoszcz, L.J.

Sonntag, d. 14. Septbr.

abends 8 1/2 Uhr:

Ensemble-Gästspiel

erster Mitglieder des

Danzig. Stadttheaters.

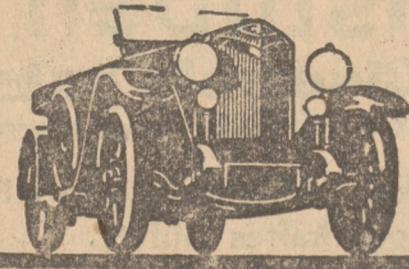
Neuheit!

Kolportage. Komödie

von Georg Kaiser.

Karten zu 1 1/2,- 5,- tgl.

# Wenn alle Automobilisten wüssten . . . . .



**PROTOS**

dass Protos-Automobile infolge ihrer kräftigen soliden Bauart, ihrer einfachsten mustergültigen Konstruktion die minimalste Abnutzung und daher die geringste Wertverminderung aufweisen, so würde ihre Wahl zweifellos auf den Protos-Wagen fallen, denn er ist der Wagen unserer Straßen, das Präzisions-Fabrikat der Automobil-Industrie.

Bei günstigen Zahlungsbedingungen prompt lieferbar.

## Motorfahrzeugfabrik Stadie

Zentrale Bydgoszcz, ul. Gdańska 160.

Telefon 1602.

Filiale Poznań, ul. 27 grudnia 6.

Telefon 1616.



Glasschleiferei und Spiegelbelegerei  
**Baum Habermann**

Spezialität: 20240

Facettscheiben f. Möbel

Reubelegen schadhafter Spiegel  
Lager fertiger Spiegelgläser

Garbarh 5. Tel. 1357 Garbarh 5.

**AUG. FLOREK**

Telef. nr. 1830 Leder-Handlung ul. Jezuicka 14

Empfehle mein reichhaltiges Lager der bestbewährten 20249

„Pfeiffer“-Sohlleder in Hälften  
und Croupons sowie Oberleder  
— und Bedarfs-Artikel —

Ankerwickel und  
Motor-Reparaturwerkstatt.

Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen  
und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit  
bei billigster Berechnung.

Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren  
sowie Installations-Material

ab Lager lieferbar. 19220

Ausführung  
elektr. Licht- und Kraftanlagen.

Wilh. Buchholz, Ingenieur

Bydgoszcz, Gdańskia 150a

Telephone 405. — Gegründet 1907. — Telephone 405.

Anmeldungen zum polnischen Unterrichtskursus erbet. in der Geschäftsstelle, Elisabethstr. 4.

Neu eröffnet!

Neu eröffnet!

## Hut-Fabrik

für Damen- u. Herrenhüte, auch für Samt- u. Seidenhüte

Damenhüte von 7½ zt an.

Annahme von Hüten jeder Art zum Umpressen.

En gros

**W. GUTTMEIER**

ulica Gdańskia 40.

Détail

20736

Achtung! Arbeitende Bevölkerung.	
Alzhütte v. zt 4.— an	Herren-
Soden . . . . . 0.50	Hemd. v. zt 2.80 an
Mühen . . . . . 1.95	Mäntel . . . . .
Arb.-Blaf. . . . . 3.50	Arbeitsblaf. . . . .
Damen- . . . . .	Strümpfe . . . . .
Strümpfe . . . . . 0.80	Wollene . . . . .
Krawatten . . . . . 0.90	Damenblaf. . . . . 2.50
Sirojade . . . . . von zt 3.75 an. 20077	Sirojade . . . . . von zt 3.75 an. 20077
Alle and. Artikel zu stannend blaf. Preiss.	
<b>Magazyn Nowości</b>	
Dluga (Friedrichstr.) 33.	

## Prima englische gewaschene Schmiede-Erbskohlen

offeriert aus in zirka 10 Tagen hier  
zu erwartendem Dampfer „Gertrud“

**Joh. Busenitz Nachf.**

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

20248

Danzig

Telephone Nr. 364, 1707, 3322.

**H**aarnetze :: Zöpfe  
Locken-Puppen-Perücken

Anfertigung sämtl. Haar-Arbeiten  
Haarschmuck u. Ersatzteile

**Tee-Puppen**

Reparaturen von Puppen

ständiges Lager in Puppen  
und Puppen-Ersatzteilen

**Puppen-Klinik**  
Haarfabrication Bydgoszcz  
Dworcowa 15a.

## Maler-Arbeiten

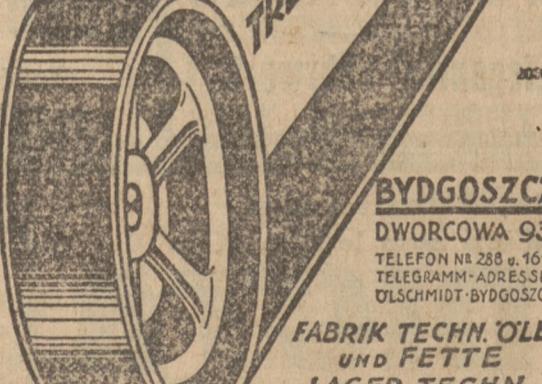
**HUGO PENNER**

Bydgoszcz Ossolińskich 10  
(Straße vis-a-vis der Gasanstalt)

empfiehlt sich zur Ausführung sämtlicher  
ins Fach schlagender Arbeiten  
(auch nach außerhalb)

Diese Ausführung . . . . . Tülligste Preise.

**ERNST SCHMIDT**  
TREIBRIEMENFABRIK



BYDGOSZCZ

DWORCOWA 93

TELEFON Nr. 288 v. 1616

TELEGRAMM-ADRESSE:

ULSMIDT-BYDGOSZCZ

FABRIK TECHN. ÖLE  
UND FETTE  
LAGER TECHN.  
BEDARFSARTIKEL

**✓ Hüttenfols ✓ und Steinfohlen**  
aus besten oberösterreichischen Gruben  
wie

Ostrau-Karwiner-Gießereifols  
liefern waggonweise zu Original-Konzernpreisen

**Schlaaf & Dąbrowski**  
Sp. z o.o. v. Tel. 1923. ul. Mikołajskiego Nr. 8a. Tel. 1923.

Konzern-Betreter.

**Prima Solinger Stahlwaren**

empfiehlt in reichhaltiger Auswahl  
von J. A. Henckels, Solingen ::

**Rasiermesser**

Scheren, Rasierklingen, Bestecke  
Schinken-, Garten- u. Sattlermesser

**ff. Taschenmesser usw.**

Sämtliche Rasierbedarfs-Artikel

**Kurt Teske, Posenerplatz 4**

Kunstholzsleiferei  
für Rasiermesser, Scheren etc. 20220

Garantie für jede Arbeit. Telefon 1296.

**Hühneraugen**

beseitigt RADIKOL 20222

schmerlos ohne Messer, sicher u. schnell,  
durch ärztlich empfohlen u. millionenfach  
bewährt. In Apothek. u. Drogerien erhältlich.

**Rechtshilfe**

auch in den schwierigsten  
Rechtsangelegenheiten, wie Straf-, Zivil-,  
Erbschafts-, Hypotheken-, Vertrags-, Gesell-  
schafts-, Miets-, Steuer-  
sachen usw. 20249

**St. Banaszak,**

Bydgoszcz,  
ulica Cieszkowskiego  
(Moltkestr.) 2.  
Telephone 1304.  
Langjährige Praxis.

**Kursus**

für  
Buchführung  
Stenographie und  
Maschinen Schreiben  
erteilt 20247  
G. Vorrau,  
Bydgoszcz,  
ul. Jagiellońska 15.



# Unser neues Massen-Verkaufssystem ist aufgebaut auf dem Massenabsatz = Verringerung der Unkosten

Grundsatz:

und bietet damit die Ermöglichung, unsere Waren mit einer  
außergewöhnlich niedrigen Kalkulation

dem Verbraucher zuzuführen. Dieses Massen-Verkaufssystem ist keine zeitige, sondern dauernde Einrichtung.  
Waren unsere Qualitätswaren schon an sich preiswert und gut, so sind sie jetzt nach erfolgter Preisherabsetzung

## beispiellos billig

Unsere Läger sind riesengroß. Die Preisverbilligung haben alle Warengattungen erfahren und ist besonders auf die Bedarfsartikel der breiten Masse Rücksicht genommen worden. So hoffen wir durch diese unsere neue Verkaufsmethode unseren Kundenkreis noch weiter zu vergrößern

Aus unseren Lagerbeständen, nicht als Extraangebote, erwähnen wir heute nur:

### Handschuhe

Damen-Zwirnhandschuhe	95	P
mit Aufnaht, weiß und schwarz		
Herren-Handschuhe Milanese- Imitation	145	
mit Aufnaht, in modernen Farben		
Damen-Nappa-Handschuhe	75	
aus gutem Leder		
Damen-Handschuhe prima Zie- genleder, in neuen Farben, haltbare Qualität	95	

### Strümpfe

Damenstrümpfe prima Makro- imitation, Doppelsohle, Hochferse	95	P
Damenstrümpfe in verschiedenen Farben, äußerst solide Qualität	135	
Damenstrümpfe Seidenflor, moderne Kleiderfarben, Doppelsohle, Hochferse	195	
Damenstrümpfe prima Seidenflor in großem Farbensortiment, Ersatz für reine Seide	295	

### Trikotagen

Korsetschoner gestrickt	75	P
Damen-Schlupfhosen in vielen Farben, schwere Qualität	165	
Herren-Garnituren in verschied. Farben, gute Qualität, beste Verarbeitung	750	
Herren-Normalhemden prima woll-gemischt, Doppelbrust, gute Verarb., Gr. 4	780	

### Damenkonfektion

Mantel Stoff englischer Art, in dunklen Farben, weit geschnitten	26 <sup>50</sup>	Hauskleid Velour, in reizenden Karos	13 <sup>50</sup>
Mantel schwerer Flausch, mit Abseite, weite Raglanform	45 <sup>00</sup>	Kleid reinwollener Cheviot, mit Plisseeteil und aparter Knopfverzierung	39 <sup>00</sup>
Mantel Velour de laine, mit feiner Biesenverarbeitung, in allen Farben	69 <sup>00</sup>	Kleid reinwollene Schottenstreifen, jugendliche feste Form, mit Ledergürtel und Knöpfchen	49 <sup>00</sup>
Mantel aus gutem Eskimo, mit Schalkragen u. Pelzgarnierung	89 <sup>00</sup>	Jumperkleid aus reinwollenem Trikot, in apart. Farben, reizende Form	69 <sup>00</sup>
Mantel Velour de laine, feste Form, mit großem Pelzkrallen	135 <sup>00</sup>	Röck reinwollener Cheviot, in Gruppen plissiert, schwarz und marine	24 <sup>50</sup>
Hemdblusen Velour, in schönen dunklen Streifen	9 <sup>75</sup>	Hemdblusen Flanell, helle Streifen	6 <sup>90</sup>

### Damenhüte

Backfischhüte aus Velvet, fesch. Form, schöne, mod. Farb.	12 <sup>50</sup>
Backfischhüte kleidsame, mod. Formen, a. Velvet, i. all. Modell.	13 <sup>75</sup>
Damenhüte a. kunfts. Zylinderstoff, mod. Formen, m. Ripsbandgarnierungen	12 <sup>50</sup>
Damenhüte aus Sillkhasamt, typisch neu Form, mit geschmackv. Garnituren	17 <sup>50</sup>
Damenhüte aus Seidensamt, mod Formen mit eleg. Plissee- u. Ripsbandgarn. 29.50	27 <sup>50</sup>
Filzhüte moderne, kleidsame Formen und Farben, fertig garniert	7 <sup>50</sup>

### Kleiderstoffe

Popeline moderne Streifen u. Karos, doppelbreit	26 <sup>50</sup>
Cheviot schwarz und marine, hältbare Ware, 115 cm breit	29 <sup>00</sup>
Popeline reine Wolle, gute Kleiderware, ca. 90 cm breit	5 <sup>90</sup>
Streifen u. Karos in neuen modernen Farbstellungen, reine Wolle, 100 cm br.	6 <sup>50</sup>
Gabardine für Kostüme und Kleider, la Kammgarnware, 130 cm breit	14 <sup>75</sup>
Velour de laine gute Mantelware, besonders preiswert, 140 cm breit	18 <sup>50</sup>

# Appyman

Danzig :: Kohlenmarkt.